

## Lita Nampa 2 Paulalu Walkatju<sub>ra</sub>

Iyantja Ngura Karintjalakutu

### 2 Corinthians

**Nyangatja Nganmanytju Nyakula**

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa Paulalu walkatju<sub>ra</sub> iyantja ngura ini Karintjalakutu. Panya ngura nyara palulaya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kampangka<sub>tu</sub> Paulanya wangkangi munuya palunya kuranmanangi. Ka Paulalu nyara palumpa tjanampa uwankaraku pulka<sub>ra</sub> mukuringkula tjanala kalypan<sub>ku</sub> wangkangi, ka kunyu paluru<sub>tu</sub> tjana kulu palumpa kalyparingu, ka paluru<sub>tu</sub> pulka<sub>ra</sub> pukularing<sub>i</sub> tjana kalyparingkunyangka.

Nganmanytju panya tjana palunya kuranmankunyangka Paulalu lita walkatju<sub>ra</sub> palunya tjananya wangkara painingi, kaya kunyu Paulanya kuranmankuntjatjanungku lita mantji<sub>ra</sub> nyakula pulka<sub>ra</sub> kuntaringu munuya palumpa kalyparingu. Ka paluru<sub>tu</sub> kalyparingkunyangka kulira pulka<sub>ra</sub> pukularing<sub>i</sub> tjanampa.

Munu palulanguru<sub>tu</sub> paluru<sub>tu</sub> tjanala wangkangi panya mulapa paluru<sub>tu</sub> Jesulu ngurkantara iyantja palumpa war<sub>ka</sub> palyantjaku. Panya kutjupa tjarangku Karintjala nyinara palunyatjara wangkangi alatji, “Wiya, Paulanya Jesulu iyantja wiyatu. Nganananya kutju Jesulu iyanu, kala nganana mayatja pulka nyinanyi Jesuku walytja tjutaku.” Alatji paluru<sub>tu</sub> tjana ngunti wangkangi, ka lita nyanga palula Paulalu tjananya wangkara markuningi tjana ngunti wangkawiyangku wantinytjaku.

Munu paluru lita nyangangka tjanala maniku ngatjiningi tjana ngalturingkula ungkunyjtaku Jesuku walytja kutjupa tjuṭa ngura nyara Jerusalemala ngaltutjara mani wiya nyinanyangka.

**Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:**

1:1-11 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:12—7:16 Paulalu tjanala tjukurpa tjuṭa wangkara nintintja

8:1—9:15 Jesuku walytja tjuṭangka uti ngaltutjara tjuṭa mani ungama

10:1—13:10 Paulalu tjananya paintja palunya anara wangkanyangka

13:11-14 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja tjana kulira kunpu ngaranytjaku

*Paulalu Nganmanytju Wangkanytja*

<sup>1</sup> Uwa, Jesuku walytja tjuṭa! Ngayuluṇa Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjuṭaku. Panya ngayuluṇa tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluṇi ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka tjakultjunkunyjtaku. Kali Timitjilu ngali kuwari malpararangku tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja ma-iyani, munu Jesuku walytja kutjupa tjuṭakutu kulu, panya manta pala Akayala nyinanytja tjuṭakutu kulu.

<sup>2</sup> Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku atunymara kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

<sup>3</sup> Uwa, kala wanyu Godanya mirawanima Mayatja Jesuku Christaku Mama, panya paluru nganananya ngaltunyitju pulkangku kanyilpai munulanya titutjarangku kunpulpai kurunpa rapa ngaranytjaku.

<sup>4</sup> Panya pika munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulu ngananala

wirkankunyangka paluru nganannya kurunpa rapalpai nganana ngapartji anangu kutjupa tjuta kulu wangkara kunpuntjaku pika tjuta munu kutjupa kutjupa tjuta tjanala kulu wirkankunyangka.\*<sup>5</sup> Uwa, panya mirpantju tjutangkuya nganmanytju Jesunya ananingsi munu panyaya palunya pungangi, kaya kuwari nganannya palumpa walytja tjuta ngapartji palu purunypatu anani munu punganyi. Palu panya Mama Godalu Jesunya kurunpa rapanu munu palunya kunpuntjatjanungku nganannya kulu palu purunymananyi.

<sup>6</sup> Tjingu ru tjana ngalinya ananma munu pungama alatjitu Godaku waraka nyurala palyannyangka. Palu palya, panya tjana ngalimpa pikaringkunyangka ngali kulira wantira alatjitu nyurala rawa warakarinyi nyura kurunpa raparingkula wankaringkunytjaku. Panya tjana ngalinya nyanga alatjingannyangka Mamalu ngalinya kurunpa kunpulpai nyuranya ngapartji kurunpa wangkara kunpuntjaku munu rapantjaku. Ka nyara palulangu ru pika palu purunypa tjuta nyurala wirkankunyangka nyura kulu ngali purunytju kunpu ngarala titutjarangku Jesunya wanalku nguluringkula wantinytja wiyangku.

<sup>7</sup> Palu nintingkuli nyuranya kulini nyura kunpu nyinanyangka. Panya pika tjuta ngalila wirkananyi, pala palu purunypa nyurala kulu wirkananyi. Ka panya Godalu ngalinya kurunpa kunpuntjatjanungku nyuranya kulutu kurunpa kunpuni ngalinya purunypatu.

<sup>8</sup> Uwa, walytja tjuta! Wanyu kali nyurala tjakultjura ngali manta nyanga Aitjala ngura tjutangka parangaranytjatjanungku. Panya mirpantju tjutangku ngalinya rawangku kuraningi ngali Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunyangka. Panya ngalinyaya tjana ananingsi munu painingsi

---

\* 1:4 11:24-26

munulinyaya pulkara pungangi. Kali puřu nguwanpa kuliningi rawangku kurannyangka, munuli kurunpa paku pulkaringkula alatji kuliningi, “Ngali tjinguru iluku. <sup>9</sup> Nyangatja mulapa ngali ilunytjakutu ngaranyi.” Alatjili kuliningi panya Godalu tjinguru ngalinya kurantjaku-tawara anga-kanyinma, palu paluru ngalinya wantingu pikawanu palumpa warķarira pulkara raparingkunytjaku. Palu mulapa nyanga alatjiringu ngalinku walytjangku pulkara kulira kanany-kananyarinytjaku-tawara, panya Godanya ngalimpa mukuringu palulawanu kutju ngali rapa ngaranytjaku, panya paluru kutjungku miri ilunytja wankara pakaltjingalpai. <sup>10</sup> Palu mulapalinya Godalu wankarunu ngalimpa mirpantju tjuťangku ngalinya nguwanpa iluntankunyangka. Munulinya titutjarangku wankaru kanyilku. Ka ngali palumpa pulkara alatjitu mulamularinganyi paluru ngalinya titutjarangku tjintu kutjupa tjintu kutjupa wankaru kanyilkatinytjaku. <sup>11</sup> Kaya wanyu nyura ngalinya alpamilanma munu ngalimpa Godala rawangku tjapinma. Ka paluru nyurala kulilku munulinya pukultjungku kanyilku. Ka anangu tjuťangku palunyalta mirawanira walkulku paluru ngalinya wankaru wirura kanyinnyangka nyakula.

*Paulalu Ankunytjikitjangku Kulira Wantinytja*

<sup>12</sup> Uwa, Godalulinya pukultjungku kanyini kali palulanguru warķa palumpa tjukarurungku palyani. Ngali mantangka nyanga nyinara anangu mantatja kulilpai tjuťangka tjunguringkula palyalpai wiya, panya tjana nintipukangku-palku walytjangku kulira palyalpai. Palu ngali Godalu nintinnyangka kutju kulira tjukarurungku palyalpai palumpa mukuringkula kurunpa winkingku, munuli palulanguru pukularinyi. Ka

tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngali nyuranya ngunti kurannyangka-palku. Palu wiya, ngali panya mungatu Kařintjala nyinara nyurala tjukaruru alatjitu nyinangi Godalu kutjungku ngalinya kunpunnyangka. <sup>13-14</sup> Kali lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi nyura ngalinya tjukarurungku kulintjaku ngunti kulira wantinytjaku-tawara. Kuwari nyanga nyura tjukurpa tjara kutju uti kulinu ngali wangkanyangka. Palu nyura ngula tjukurpa uwankara uti kulilku munu nyura Mayatja Jesunya malaku pitjanytja-arangka ngalimpa pulkara pukulariku, kali ngali ngapartji nyurampa pulkaratu pukulariku nyura Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytjitja-nguru.

<sup>15-16</sup> Uwa, mulapa nyura ngalimpa ngula pukulariku. Kana palulanguru kuliningi nyuranya kutjara-arangku ma-pitjala nyakunytjikitjangku munu nyuranya kunpura pukulmankunytjikitjangku. Panya ngayulu Kařintjala munkara waintara ankunytjikitjangku kuliningi manta nyara Matja-tunyalakutu mununa nyurala-warara wirkara tjunguringkunytjikitja mukuringangi nganmanypa mununa palulanguru Matja-tunyalanguru aruringkula piruku nyurala wirkankunytjikitja mukuringanyi. Kani nyuralta ngayunya Judealakutu alpamilara ma-iyalku. Alatjina kuliningi nyuranya kutjara-arangku ankula nyakunytjikitjangku, palu putuna kuliningi. <sup>17</sup> Ka tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngayulu ngunti wangkanyangka-palku munu nyura alatji tjinguru ngayunya kulini ngayulu kampa kutjara wangkanyangka-palku mantatja kulilpai tjuța purunypa. Palu mulapana nyuranya kutjara-arangku nyakunytjikitja mukuringangi. <sup>18</sup> Panya ngayulu kampa kutjara wangkapai wiya, panya Mama Godalu tjukarurungku wangkapai, palu purunytju

ngayulu tjukarurungku nyurala wangkanyi. <sup>19</sup> Panya Jesulu Christalu Godaku katjangku kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai mala wiyankuntjaja wiyangku. Nyura ninti palumpa, panya Tjaalatjalu Timitjilu ngana<sub>n</sub>a tjukurpa palunyatjara nyurala ngan<sub>n</sub>manytju wangkangi. <sup>20</sup> Panya Mama Godalu tju<sub>t</sub>a-ar<sub>a</sub>ngku ngana<sub>n</sub>anya kalkuningi kutjupa kutjupa tju<sub>t</sub>aku. Palu panya Jesulu Christalu mantakutu pitjala Godalu panya kalkuntja uwankara nganampa palyanu. Kala nyara palulanguru Jesulu palyannyangka Godanya mirawanira walkura wangkapai alatji, “Mulapa Mamalu tjukarurungku kalkunu.” <sup>21</sup> Ka nyuntunya ngana<sub>n</sub>anya Mama Godalu tjungura tjunu Jesula kutjunga tjungu titutjara nyinanytjaku. Panya palurulanya ngurkantanu munulanya mauntalpa tjunu Christala tjungu kunpu nyinanytjaku. <sup>22</sup> Munu panya paluru Kurunpa Milmilnga ngana<sub>n</sub>ala kutjunga kutjunga unngu tjarpatjunu anangu tju<sub>t</sub>angku ngana<sub>n</sub>anya nyakula kulintjaku, alatji, “Mulapa nyanganpa kuwari Jesuku walytja tju<sub>t</sub>a nyinanyi.” Panya watingku pulukangka purantatjungkupai palumpa alatjitu ngaranytjaku, palu purunypa Godalu ngana<sub>n</sub>ala Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu palumpa ngaranytjaku. Kala nyara palulanguru nintingku kulini, “Mulapa Godalu ngana<sub>n</sub>anya ngula wiru tju<sub>t</sub>a kalkuntjatjanungku untkuku.”

<sup>23</sup> Uwa, Mama Godanya ngayuku ninti panya ngayulu tjukarurungku wangkanyi. Tjinguru ngayulu Matjatunyalakutu ankuntjikitja nyurampa ngurangkawara wirkankuku mununa nyuranya wangkara markulku ngunti-ngunti panya palyantjitja tju<sub>t</sub>anguru, ka nyura tjinguru kulira tjituru-tjitururiku. Palu pala palula-tawarana wantingu ngura pala Karintjalakutu

ma-pitjanytja wiyangku ngayulu nyuranya painnyangka nyura tjituru-tjitururinytjaku-tawara. <sup>24</sup> Palu ngali panya mayatjarira wangkara nyuranya mulamularingkunyjtaku untuntja wiyangku wantingi. Panya nyura nganmanypa alatjitu Jesuku mulamularingu munu nyura kumpungku palunya titutarangku wanani. Nyara palulanguruli nyurala tjungu warkarinytjikitja mukuringanyi nyura pukulpa nyinanytjaku.

## 2

<sup>1</sup> Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku kulira wantingu nyura ngayulu wangkanyangka kulira tjituru-tjitururinytjaku-tawara. <sup>2</sup> Panya ngayulu alatji kulinigi, “Tjingeruya ngayulu tjanala ma-wirkara wangkara painnyangka paluru tjana tjituru-tjitururiku, ka nyara palulanguru tjana ngapartji ngayunya pukulmankunyjtja wiyangku wantiku tjituru-tjitururinytjatjanungku.” Alatjina kulinigi. <sup>3</sup> Mununa palulanguru wantira litangka kutju walkatjura nyuranya painingi munu panya na nyuralakutu ma-iyanu lita panya palunya.\* Tjingeruna ma-pitjalampa nyuranya wangkara pailku ka nyura ngayuku kuraringkuku kana tjituru-tjitururiku, palu ngayulu mukuringangi nyuranya nyakula pukularinytjikitja. Palulanguruna wantira lita kutju walkatjura ma-iyanu ngayulu nyurampa pukularinyangka nyura kulu pukulpa nyinanytjaku. <sup>4</sup> Panya ngayulu kurunpa winki ulara

\* <sup>2:3</sup> Paulalu lita mankurpa walkatjura iyanu Karintjala nyinanytja tjutakutu. Ka lita ngururitja tjana mantjira ri-itamilanigi, ka palula malangka lita paluru kawaliringu, ka kuwari nyiri nyanga Bible-ta wiya ngaranyi kutjara kutju ngaranyi. Ka verse 3 Paulalu wangkanyi lita panya ngururitja.

lita panyangka walkatjura nyuranya painingi nyura tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku. Ka nyura tjinguru ngunti kuliningi ngayulu nyuranya tjituru-tjituru palyantjikitjangku lita nyurampa walkatjunkunyangka-palku. Palu wiya, ngayulu walkatjunu nyura nyakula kulintjaku alatji, “Munta-uwa, mulapa paluru nganampa pulkara mukuringkula lita nyangatja nganampa iyanu.”

*Kurannyangka Kalyparingkunyitja*

<sup>5</sup> Panya anangu kutjungku kunyu nyurala tjungutjangku kura palyanu, kana kulira tjituru-tjitururingu. Nyangatja ngayunya kutju tjituru-tjituru palyantja wiya, palu nyuranya kulu tjituru-tjituru palyanu uwankaratu, munta tjinguru tjara kutju. (Tjinguruna uwankara wangkara tjukurpa nyangatja ngunti pulkalku.) <sup>6</sup> Panya nyura palunya paira nganmanytju tjukaruru. Kana nyuranya kuwari wangkanyi, “Palyaltaya wantima! Alatjitu nyura painu.”

<sup>7</sup> Uti nyura wati palunya kalypangu wantima munuya palunya pukultu kanyinma pulkara tjituru-tjitururira Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara. <sup>8</sup> Kana nyuranya wangkara wituwitu ni palunya malakungku mantjira mukulyangku kanyintjaku.

<sup>9</sup> Panya lita nganmanyitjana walkatjura ma-yanu nyurampa kulira nintiringkunyitjikitjangku, tjinguru nyura wanganarangu kulira palyalku munta tjinguru nyura wantiku. <sup>10-11</sup> Tjinguru nyura wati palaku nyuranya pala kuralpaiku kalyparingu palunya ngapartji kurantja wiyangku wantira, kana ngayulu kulu palumpa kalyparinganyitu. Tjinguru paluru ngayunya kuranmanu, tjinguru wiya. Palu ngayulu nyurampa mukuringkula wati palunya kurantja wiyangku wantinyi mununa Christala mirangka palumpa kalyparinganyi



Satantu uwankara nganaņanyațu kurantjaku-tawara, panya nyuntu nganaņa ninti mamuku araku, panya paluru titutjarangku nganaņanya kulini munu nyanganyi kurantjikitjangku.

*Paulanya Ngura Taruwatjala Tjituru-tjitururinytja*

<sup>12</sup> Uwa, ngura nyara Taruwatjalakutuna anu Tjukurpa Palya Jesunya Christanyatjara wangkanytjikitja mununa ngura pala palula wirkara nyangu anangu wanganara tjuța nyinanyangka, panya Mayatja Jesulu tjanala nganmanyju kurunta wangkangu palumpa tjukurpa wanganarangku kulintjaku. <sup>13</sup> Palu putuna nyangangi wati panya ngayuku malpa Taitatjanya. Mununa palulanguru tjituru-tjitururira anangu tjuța tjakurira wantikatira anu manta nyanga Matja-tuniyalakutu.

*Jesunya Christanya Nganampa Kuranyitja*

<sup>14</sup> Uwa, wanyula Godaku pukularira palunya mirawanima, panya paluru Christalawanungku nganaņanya rawangku witulyankupai palumpa Tjukurpa Palya anangu tjuțangka para-tjakultjunkunytjaku, kaya palumpa mirpanțju tjuțangku nganaņanya putu alatjitu kuralpai Godalu nganaņanya witulyankunyangka. Kaya ngura winkingka anangu tjuțangku tjukurpa palunya kulira Jesuku Christaku nintiringkupai. Tjukurpa paluru panya panți wiru purunypa ngura tjuțangka lipiringkupai. Panya panți wiru pantinyangka anangu tjuțangku panțilpai, palu purunypa nganaņa tjukurpa Jesunyatjara para-wangkanyangka anangu ngura winkitjangku kulira nintiringkupai palumpa. <sup>15-16</sup> Uwa, nganaņa Jesulu iyantja tjuțangku tjukurpa palunyatjara anangu uwankarangka tjakultjunkupai, kaya Godalu wankarunkunytja tjuțangku kulira pukularipai munuya paluru tjana wankaringanyi nganaņa Godaku tjukurpa

wangkanyangka kulintjatjanu. Panya anangungku pan̄ti wiru pan̄tira pukularipai, palu purunypaya Godaku tjukurpa kulira pukularipai. Palu Godanya wantipai tjuṅangkuya kulira alatjitu wantipai munuya palulanguru ngula iluku alatjitu. Panya anangungku kuka un̄a pan̄tira wantipai, palu purunypa paluru tjana nganan̄anya wangkanyangka kulira wantipai.

Uwa, war̄ka pul̄ka mulapa nyangatja Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-wangkanytjaku, ka nganalu wanyu tjukarurungku palyalku? Wiya, kutjupangku walytjangu putu tjukarurungku palyalpai. <sup>17</sup> Panya tjara kutjupangkuya manikitjangku tjukurpa para-wangkapai, palu nganāna tjananya purunypa wiya, panya Godalu witunnyangkala palula mirangka tjukarurungku palumpa tjukurpa wangkapai Jesula wangan̄arangku kulira.

### 3

#### *Kalkuntja Kuwaritja Wiru Mulapa*

<sup>1</sup> Tjinguru tjukurpa nyangatja wangkanyangka nyura kulini nganāna kulira walytjangku mirawan̄inytjapalku wati panya paluru tjana purunypa. Palu wiya, walytjangku mirawan̄inytja wiyala. Palu wati panya paluru tjana ngura tjuṅakutu ankunytjikitja mukuringkula wati tjukurtjarangka tjapilpai nyiringka walkatjura tjananya ungkunyjtaku, ka walkatjunkupai tjanampa alatji, “Wati wiru tjuṅa nyanganpa, Godaku war̄ka tjukarurungku palyalpai tjuṅa.” Kaya lita palunya katira nintilpai ngura kutjupangka kutjupangka, kaya nyakula tjananya palyanmankupai tjukurpa wangkanytjaku. Palu ngali lita pala palu purunypa nyurala katira nintintja wiya nyura nyakula ngalinya palyanmankunytjaku. Munuli piruku lita nyura

walkatjunkunytja kulū katira aᅇangu kutjupa tjuᅇangka ngapartji nintilpai wiya ngura kutjupangka ngalina nyakula tjana palyanmankunytjaku. <sup>2</sup> Panya nyura lita puᅇunypa ngalimpa kurunta ngaranyi, panya aᅇangu kutjupa tjuᅇangu nyuranya Jesuku walytjaringkula wiruᅇa nyinanyangka nyakula kulilpai, “Munta-uwa, wati panya paluru pula tjanala tjukurpa mulapa wangkangu, kaya tjukaᅇuru mulamularingu.” Alatjiya nyakula kulilpai. <sup>3</sup> Panya Christalu nyuranya kurunpa wankaᅇunu ngali nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunyangka, ka nyara palulanguru kutjupa tjuᅇangu nyuranya nyakula ngalina palyanmananyi alatji wangkara, “Munta mulapa Christalu wati nyanga palunya pulanya iyaᅇu tjanalakutu.” Panya Godalu Kurunpa Milmilᅇu nyiringka munu tjiwangka kulū walkatjunkunytja wiyangu nyurala kurunta walkatjunu munu nyuranya kampa kutjupanu palumpa walytjaringkunytjaku.

<sup>4</sup> Nyangatjali Godaku pulkaᅇa mulamularingkula wangkanyi panya Christalu rapaᅇa kanyinnyangka. <sup>5</sup> Ngali warᅇa nyangatja walytjangku kulira palyantja wiya. Puᅇuli kulilpai walytjangku palyantjikitjangku, palu Godalu nintinnyangka kutjuli palyalpai. <sup>6</sup> Nyara paluru nintinnyangka kutjuli tjukurpa kuwaritja paluru panya kalkuntjitja aᅇangu tjuᅇangka tjakultjunkupai. Tjukurpa ngaᅇmanyitja panya Mosenya walkatjura ungu nganaᅇa wangaᅇarangku kulira kulintjaku munu tjukaᅇuru nyinanytjaku, ka nganaᅇa tjukurpa palula wangaᅇarangku kulintja wiyangu wantinyangka Godalu nganaᅇanya pungkunytjaku ngaranyi. Palu ngali tjukurpa pala ngaᅇmanytju walkatjunkunytja nyurala wangkanytja wiyangu wantinyi munuli tjukurpa nyanga kuwaritja nyurala tjakultjunanyi Kurunpa Milmilᅇu

nintinnyangka, ka tjukurpa nyara palulawanungku Kurunpa Milmil̄tu nyuntunya nganañanya wankařu kanyini pungkunyitja wiyangku.

<sup>7</sup> Panya Godalu nganmanytju tjukurpa pulka puli tjiwangka walkatjura Mosenya ungu, ka panya tili Godaku pitalytji pulka palula irnyaningi ka paluru yunpa pitalytjiringu. Kaya anangu tjuťangku puťu palunya tjukařurungku nyangangi panya kuruya paulyaringu pitalytji pulkangku irnyannyangka. Tili nyara paluru Moseku panya yunpangka ma-tjukutjukuringangi palu anangu tjuťangku puťu alatjitu nyangangi palumpa yunpa. Palu tjukurpa pulka nyara palulanguřu anangu tjuťa puťu wankařu nyinangi, panya paluru tjana tjukurpa palula rawa tungunpungangi ka Godalu tjananya pungkunyitjaku ngarangi. <sup>8</sup> Uwa, Godalu tjukurpa palunya pitalytji winkingku Mosenya ungu, palu kuwari tjukurpa panya kutjupalta wirkanu panya Kurunpa Milmil̄ngatjara wiru mulapa nyara Mosenya ungkunyitjatangka mun̄kara mulapa, panya Kurunpa Milmil̄tu nganañala unngu nintira wiru mulapalta palyanu.

<sup>9</sup> Uwa, Godalu pitalytji pulkangku Mosenya tjananya tjukurpa ungu, palu tjukurpa nyara palulanguřu Godalu tjananya kuranmanangi tjana tungunpungkula wantinyangka. Ka kuwari tjukurpa kutjupalta wiru mulapa ngaranyi Kurunpa Milmil̄tu nganañanya wankařunkunyitjaku. Nyanga palunya Godalu wiru mulapa palyanu panya Mosenya ungkunyitjatangka mun̄kara mulapa. <sup>10-11</sup> Panya tjukurpa nganmanyitja paluru wiru mulapa ngarangi pitalytji pulkatjara. Palu kuwari tjukurpa kutjupa pitalytji pulka mulapalta utiringu tjukurpa nyara nganmanyitjatangka mun̄kara

mulapa, munu paluru wiyaringkuny<sup>t</sup>ja wiya titutjara alatjitu ngaraku.

<sup>12</sup> Kali tjukurpa nyanga palunya kurunpa winkingku kulira kurunpa raparinganyi munula rapangku wangkapai. <sup>13</sup> Panya ngali Mosenya purunypa wiya, panya Moselunku yunpa tjutu<sup>n</sup>u mantarangka palumpa yunpa irnyantja panya ma-wiyaringkunya<sup>n</sup>gka nyakunytjaku-tawara Israelkunu tju<sup>t</sup>angku. <sup>14-15</sup> Palu paluru tjana tjukurpa Godalu Mosenya ungkuny<sup>t</sup>jtija tjanala wangkanya<sup>n</sup>gka kulira pina patiringu. Munuya kuwari kulu pina patitu nyinanyi. Palu panya Jesuku Christaku mulamularingkula kutju pina alaringkupai. Palu kuwari nyanga Moseku tjukurpa tjanala wangkanya<sup>n</sup>gkaya pina pati mantarangka tjutuntja purunypa nyinanyi kulintja wiya alatjitu. <sup>16</sup> Palu tjana Mayatjalakutu malaku aruringkunya<sup>n</sup>gkampa paluru tjananya pina alalku tjukurpa tjuka<sup>r</sup>urungku kulintjaku. <sup>17</sup> Panya Mayatja paluru Godaku Kurunpa, ka Kurunpa nyara paluru ngana<sup>n</sup>ala nyinanya<sup>n</sup>gka ngana<sup>n</sup>a Godala tjunguringkula nyinany<sup>t</sup>jaku ngaranyi alatjitu. <sup>18</sup> Moselunku yunpa palurunku mantarangka tjutu<sup>n</sup>u, kaya Israelkunu tju<sup>t</sup>angku yunpa palumpa irnyannya<sup>n</sup>gka pu<sup>t</sup>u nyangangi. Ka panya ngana<sup>n</sup>a palunya tjananya purunypa wiya, panya ngana<sup>n</sup>a uti alatjitu nyanganyi Jesunya pitalytji pulka irnyannya<sup>n</sup>gka mayatja pulka mulapa. Ka Mayatja Godalu Kurunpa Milmitu ngana<sup>n</sup>anya titutjarangku palu purunypa palyalkatinyi wiru mulapa nyinany<sup>t</sup>jaku pitalytji wiru palunya purunypa.

## 4

*Godalu Ngalingya Piti Kurakura Purunypa Mantjintja*

<sup>1</sup> Uwa, Godalulinya ngaltunyutju pulkangku war̄ka nyanga wiru ungu tjukurpa palumpa wangkanytjaku, kali palulanguru pukultu palyani pakuringkula wantinytja wiyangku. <sup>2</sup> Munuli kampangka tu kura kutjupa kutjupa tju ta palyantja wiyangku wantipai alatjitu, munuli anangu kutjupa ngunti wangkara kuralpai wiya, munuli Godaku tjukurnguru kampa kutjupa ra ngunti wangkapai wiya. Panya Godanya ninti ngalimpa ngali tjukarurungku kutju anangu tju tangka wangkanytja paluru tjana ngalinya tjukarurungku wangkanyangka ngurkantara kulintjaku. <sup>3</sup> Anangu kutjupa tjarangku Godanya kulilwiyangku wantipai munuya iwara kurangka titutjara ananyi mirikutu. Munuya paluru tjana Tjukurpa Palya ngali wangkanyangka kulira putu kulilpai. <sup>4</sup> Panya manta nyangaku mayatjangku Satantu tjananya pina patira kanyini Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkuny tjaku-tawara. Palu Tjukurpa Palya nyara paluru tili purunypa wiru ngaranyi, panya tili irnyalpai anangu tju tangu uti nyakuny tjaku, palu purunypa Tjukurpa Palya nyara paluru ngaranyi, ka anangu tju tangu tjukurpa palunya kulira nintiringkupai Jesuku wankarunkupai wiruku, panya paluru Godanya purunypa alatjitu nyinanyi. <sup>5</sup> Panya ngali ngura tju tangu tjukurpa ngalinyatjara wangkanytja wiya, palu tjukurpa nyangatja kutjuli tjakultjungkupai panya Jesunya Christanya anangu uwankaraku mayatja nyinanyi. Kali war̄ka nyangatja nyurampa palyani paluru ngalila wangkanyangka. Alatji kutjuli wangkapai. <sup>6</sup> Panya Godalu kuwaripatjara mungawaluru pulka ngaranyangka wangkangu kalalariny tjaku ka kalalaringu, munu God panya paluru tu nyuntunya nganananya palu purunytjutu mungawalurungka nyinanyangka irnyara kalalanu nganana pina alaringkula mulamulangku

kulintjaku panya Godalu ngana<sub>n</sub>anya Christalawanungku wanka<sub>r</sub>runu.

<sup>7</sup> Palu kulilaya! Tjinguru kutjupangku piti kurakura tju<sub>p</sub>pirnguru palyantja mantjini munu kutjupa kutjupa wi<sub>r</sub>u mulapa tjunanyi piti palula. Ka palu pu<sub>r</sub>runytju Godalu ngalinya piti kurakura kutjara pu<sub>r</sub>runypa mantjinu, munu ngalila unngu wi<sub>r</sub>u mulapa tjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngali a<sub>n</sub>angu tju<sub>t</sub>angka wangkara utintjaku. Panya ngali ngal<sub>t</sub>tutjara kurakura kutjara ka nyura kulinma tjukurpa nyangatja ngalilangu<sub>r</sub>u wiya, Godalangu<sub>r</sub>u. Panya ngali Tjukurpa Palya wangkanyangka nyara palu<sub>r</sub>u kutjungku a<sub>n</sub>angu tju<sub>t</sub>a kuli<sub>r</sub>a wanga<sub>n</sub>araringkuny<sub>t</sub>jaku palyalpai.

<sup>8</sup> Panya ngali Tjukurpa Palya a<sub>n</sub>angu tju<sub>t</sub>angka wangkanyangka kutjupa tjarangku ngalinya rawangku wiyankupai munuya ngalinya pailpai wangkany<sub>t</sub>ja wiyangku wantiny<sub>t</sub>jaku. Palu ngali wantiny<sub>t</sub>ja wiyangku tungun-tunguntu alatji<sub>t</sub>u wangkapai. Kutjupa-a<sub>r</sub>ali pu<sub>t</sub>uliripai Godaku wa<sub>r</sub>ka kuli<sub>r</sub>a palyantjikitja, palu ngali palumpa rawa alatji<sub>t</sub>u mulamularingkupai wantiny<sub>t</sub>ja wiya. <sup>9</sup> Kalinya kutjupa-a<sub>r</sub>a a<sub>n</sub>angu mirpa<sub>n</sub>tju tju<sub>t</sub>angka kuraringkula pailpai tjukurpa wangkany<sub>t</sub>jaku-tawara, palu Godalu ngalinya wantir'iyantja wiyangku rawangku alatji<sub>t</sub>u a<sub>t</sub>uny<sub>t</sub>ju kanyilpai. Kutjupa-a<sub>r</sub>aya ngalinya pungkula a<sub>n</sub>t<sub>a</sub>-wa<sub>n</sub>ipai mantangka, palu tjana ngalinya pu<sub>t</sub>u iluntankupai.

<sup>10-11</sup> Uwa, tjana rawangku ngalinya iluntankuny<sub>t</sub>jikitj<sub>a</sub>ngku pikangku wa<sub>n</sub>a<sub>r</sub>inkupai, panya nga<sub>n</sub>many<sub>t</sub>juya Jesunya iluntanu, palu pu<sub>r</sub>runytjuya kuwari ngalinya ngapartji iluntankuny<sub>t</sub>jikitj<sub>a</sub>ngku nyanganyi. Uwa, ngali wa<sub>r</sub>ka nyanga Jesuku rawangku palyannyangka tjana ti<sub>t</sub>utjarangku ngalinya iluntankuny<sub>t</sub>jikitj<sub>a</sub>ngku wa<sub>n</sub>a<sub>r</sub>inkupai. Palu palya, panya ngali Jesuku wa<sub>r</sub>karira

nguanpa ilunyangka nyura ngapartji Jesunya kulini munu palumpa mulamularingkula wankaringanyi. <sup>12</sup> Kulini nyura? Panya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka tjana ngalinya punganyi, kali nguanpa ilunyi, palu nyura tjukurpa ngali wangkanytjitjanguřu kulira wankaringanyi.

<sup>13</sup> Panya nganmanytju nyiringka walkatjungkuntja ngaranyi alatji,  
 “Ngayulu Godaku mulamularingkuntjatjanungku anangu tjuťangka tjakultjunangi tjukurpa palunyatjara.” \*

Ka ngali palu purunypaťu Godaku mulamularingkuntjatjanungku tjukurpa palunyatjara wangkanyi. <sup>14</sup> Panya ngali nitingku kulini panya Mama Godalu Mayatja Jesunya wankara pakaltjinganu munu palu purunypaťu ngalinya wankara pakaltjingalku nyuranya kulu tjungura munulanya uwankara katiku Jesula tjunguringkula nyinanytjaku. <sup>15</sup> Panya tjana ngalinya iluntankuntjik-itjangu wanarinkupai nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanyangka. Palu palya, ngali pikawanungku nyurampa palyani nyura kulira Jesuku mulamularingkuntjaku. Ka ngura tjuťangka ngali pikawanungku Tjukurpa Palya tjakultjungkunyangka Godalu anangu tjuťa ngaltuntju pulkangku palyani palumpa walytjaringkuntjaku, kaya nyara palulanguru paluru tjana tjuťa mulararira palunya mirawanira pulkara walkulku.

*Rawangku Kurannyangka Godaku Mulamularingkuntjaku*

<sup>16</sup> Ka ngali pakuringkula wantir'iyantja wiyangku titutjarangu alatjitu Jesunya wanani. Ngali panya ma-tjilpiringkula puntu ma-uparinganyi, palu Godalu

---

\* 4:13 Psalm 116:10



ngalinya kurunpa rawangku kunpulkatinyi tjintu kutjupa tjintu kutjupa. <sup>17</sup> Uwa, mantangka nyanga nyinanyangka pika kutjupa kutjupa tjuta ngalila rawa utiringkupai. Palu pika nyanga paluru tjana unytju ngarapai, rawa ngaranytja wiya, palu ngula ngalimpa wiru mulapa utiringkuku titutjara Godala tjungu pukulpa nyinanytjaku. <sup>18</sup> Panya pika paluru tjana utitja tjuta munuya unytju ngarala wiyaringkuku, palu panya Godaku ngura wiru arkayitja titutjara ngarapai wiyaringkuntja wiya alatjitu. Palulanguwuli utitja nyanga tjuta rawangku kulintja wiyangku wantinyi, munuli arkayitja tjuta waintara kulilpai.

## 5

<sup>1</sup> Panya mantangka nyanga nyinara nganaa kurunpa puntu winki nyinapai, panya nganaa wiltjanga tjarpara nyinapai, palu purunypa nganaa ala kurunpa puntungka unngu nyinanyi. Palu ngula nganaa ilunyangka Godalu puntu kuwaritjanga nganaanya tjarpatjunkuku paluru palyantjitjanga, kala puntu palunyatjara palumpa ngurangka titutjara wanka nyinaku. <sup>2</sup> Panya mantangka nyanga nyinara nganaa puntu uparingkupai, munula puntu ilkaritja-tjiratjangu waintara pulkara kulilpai ngula Godalu nganaanya puntu ilkaritja ungunytjaku. Panya nyangatjala puntu mantatja mantara kurakura purunypatjara nyinanyi, palu ngula nganaa puntu ilkaritja mantjilku munula mantara wiru purunypatjara nyinaku. <sup>3</sup> Panya nganaa ngula ilunyangka Godalu nganaanya unkkuku puntu kuwaritja nganaa puntu pala palula tjarpara pukulpa nyinanytjaku.

<sup>4</sup> Panya nganampa puntu nyanga mantatja wiltja purunypa pupanyi, panya wiltja rawa pupanytja wiya unytju kutju ngarala wiyaringkupai, palu purunypa.

Panya puntu nganampa pikatjararingkula kaarngarapai munu uparingkupai munu ilupai, kala ngula puntu palunya mantara kurakura puřunypa wantikatinyi puntu kuwaritja-kitjangku. Panya puntu nyangatja wiyaringkunyaangka Godalu nganampa puntu wiřu kuwaritja palyalku nganaņa puntu palula tjarpara wanka titutjara nyinanytjaku ilunytja wiya alatjitu.

<sup>5</sup> Uwa, Godalulanya nganmanytju kalkunu puntu kutjupa ungunytjikitjangku ilkařitja wiřu. Panya paluru Kurunpa Milmiņa-waraņa nganaņala unngu tjarpatjunu nganmanytju. Kala kurunpa palunytjarangku nintingkulta kulini, "Mulapa paluru ngula nganaņanya puntu kuwaritja unguku." <sup>6</sup> Palulanguřula pukulpa rapa nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya.

Panya nganaņa ninti puntu nyanga mantatjtjara nyinara nganaņa mantangka nyinanyi, ngura ilkařitjanga Mayatja Jesula tjungu nyinanytja wiya. <sup>7</sup> Palu palya, panya nganaņa Godalu kalkuntjitjaku mulamularingkula munkaritjaku ala-ala paņani. Palu kuwarila nyakunyitja wiya, munula mulamularingkula kutju nganaņa rapa paņani palumpa. <sup>8</sup> Uwa, mulapa nganaņa rapa nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya. Panya nganaņa mukuringanyi ilura puntu nyangatja wantikatinytjikitja munu puntu kuwaritjanga tjarpara Mayatja Jesula tjunguringkula palumpa ngurangka nyinanytjikitja. <sup>9</sup> Palu nganaņa kutjuku pulkara mukuringanyi panya Mayatja Jesunya pukulmankunyitjikitja. Tjinguřula mantangka nyanga nyinara palunya pukulmankuku, munta tjinguřula ngura nyara ilkařingka nyinara palunya pukulmankuku.

<sup>10</sup> Panya nganaņa uwankaratu ngula Christala kuranu ngaraku paluru nganaņanya ngurkantara tjaran-

tjaku, kalanya kutju kutju paluru ngurkantara wangkaku ngana mantangka nyanga nyinara palyantjitja-nguru. Munu paluru wiru nyinanytja ngurkantara palyanmankuku munu kura nyinanytja ngurkantara kuranmara pailku.

*Godaku Malparingkunyjtaku Jesula Christalangu*

<sup>11</sup> Uwa, Mayatja Jesunya pulka mulapa nyinanyi, kali wanganarangku palula kulilpai kurunpa winkingku. Munuli palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu wangkara wituwitulpai paluru tjana kulu kulira palunya wanantjaku. Panya Godanya ngalimpa ninti nyinanyi panya ngali palumpa tjukaruru warkaripai, munuli unngu kulilpai alatji, “Wanyuwi anangu nyanga Karintjala nyinanytja tjujtangu ngali wangkanyangka tjukarurungku kulinma!” <sup>12</sup> Panya ngali nyurala tjukurpa wangkara ngalinku walytjangu mirawaninytja wiyangu wantinyi. Munuli mukuringkunyjtja wiya nyura ngalinya kulira pulkanmankunyjtaku. Palu ngali mukuringanyi nyura ngalimpa pukularinytjaku kutju warka nyanga palunya palyannyangka. Ka tjinguru kutjupa tjujtangu ngalinya wangkara kurannyangka kulira nyura ngalimpa mukuringkula tjananya wangkara painma wangkawiyangu wantinytjaku. Panya anangu nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula palunya yunpa munu mantara wirutjara ngaranyangka kutju nyakula wirunmankupai, munuya unngu kulintjitja nyakunyjtja wiya alatjtu.

<sup>13</sup> Tjinguru kutjupa tjarangu ngali wangkanyangka kulira ngalinya kata kawakawanmananyi ngunti wangkanyangka-palku. Palu palya, ngali wantira Godanya pukulmankunyjtikitjangu kutju kawakawa purunyjtju tjukurpa wangkanyi. Ka tjinguru kutjupa

tjuťangu ngali wangkanyangka kulira palyanmananyi, ka ngali kulira kaňany-kaňanyarinytja wiyanguku wantinyi panya ngali nyuranya kuňpuntjikitjanguku kutju tjukurpa wangkanyi.

14-15 Panya Christalu mukulya pulkanguku kanyinnyangka ngali palula wanganarangku kulira palyalpai. Munuli tjukurpa nyangaku ninti panya wati kutju ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa. Panya Godalu nyuntunya nganaňanya kura tjuťa palyantjitjanguřu uwankara pungkula wiyantjaku ngarangi. Palu Jesunya nyuntumpa nganampa anga-ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa nganaňa wankaringkula palula kutju wanganarangku kulintjaku. Panya paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakanu nganaňa palunya kutju wanara pukulmankunytjaku, walytjanguku pukulmankunytjaku wiya.

16 Nganmanytjuli anangu tjuťa nyangangi anangu mantatja kulilpai tjuťa purunytju. Panya nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula utitja tjuťa kutju nyakupai yunpa munu mantara munu anangu paluru wangkanyangka kulu kulilpai munuya utitja nyanga palula tjanalanguru kutju anangu palunya wirunmankupai, munta tjinguru palunya kuranmankupai. Ka panya ngali palu purunytju Christanya nganmanytju nyangangi. Palu kuwarili nintiringkula palunya tjukařurungku kulini, munuli anangu tjuťa kulu tjukařurungku kulini utitja tjuťa kutju nyakunytja wiyanguku. 17 Panya anangu kutjupa Jesuku walytjaringkunyangka Godalu mulapa kampa kutjupankupai kuwaritjaringkunytjaku. Panya nganmanypa paluru iwara kurangka anangi, palu paluru Jesuku walytjaringkunyangka Godalu palunya

iwara palyangka tjunu, ka paluru kura wantira kampa kutjuparingu munu kulintja kuwaritjaringu.

<sup>18</sup> Uwa, Godalulanya kampa kutjupanu, panya paluru Jesunya Christanya iyanu nganampa ngalkilpa ilunyjtaku, ka nyara palulangu ru ngana na wankaringu ka Godanya nganampa kalyparingu. Munu paluru ngana nanya witu nu anangu kutjupa tju tangka para-tjakultjunkunytjaku Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingkunytjaku. <sup>19</sup> Panya Godanya Jesula Christalangu ru anangu uwankaraku kalyparingu paluru nganampa ngalkilpa ilunyangka munu paluru ngana nanya pungkunytjaku wiyaringu. Munulanya paluru witu nu tjukurpa nyanga wiru palunya anangu tju tangka para-wangkanyjtaku tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingkunytjaku.

<sup>20</sup> Uwa, ngali Godaku tjakulpa para-ngaranyi, panya paluru ngalilawanungku wangkanyi tjukurpa Jesunya Christanyatjara anangu tju tangu kulira palumpa mulamularingkunytjaku. Palulangu ruli nyurala kurunpa winkingku wangkanyi Godanya nyurampa kalyparingkunyangka nyura wangan arangu kulintjaku, panya Christanya nyanga palumpa mukuringanyi. <sup>21</sup> Panya paluru palya mulapa kura palyantja wiyatja alatjitu, ka ngana na anangu mantatja kura palyalpai tju ta, ka Godalu ngana nanya pungkunytjaku ngarangi. Palu paluru Christanya tjunu ngana na kura palyantjitjangu ru nganampa ngalkilpa anga-ilunyjtaku. Ka nyara palulangu ru Christanya nganampa ngalkilarinyangka ngana na wankaringu Godalu ngana nanya tjuka rurunmara walytjanmankunytjaku.

## 6

<sup>1</sup> Uwa, ngali Godala tjunguringkula wařkarinyi nyuranya wangkara kuņpuntjikitja. Panya Godalu nyurampa pukultju pulkangku palyanu, kali nyuranya wangkara pulkara wituwituni nyura mulamulangku kulira palunya rawangku wanantjaku wantinytja wiyangku. <sup>2</sup> Panya Godalu iriti wangkanytja alatji ngaranyi nyiringka, “Ngayulu nganmanytju kulinu ngula nyuranya wankarunkunytjikitjangku.

Mununa tjinu panya paluru wirkankunyangka nyuranya tjukarurungku wankarunu.” \*

Alatji Godalu wangkangu tjukurpa nyanga palunya. Ka mulapa kuwari ngaranyi Godalu nyuranya pukultju pulkangku wankarunkunytja. Kaya kulira rawangku palunya wananna wantinytja wiyangku.

<sup>3</sup> Uwa, ngali Godaku warka tjukarurungku kulira palyani nyura nyakula tjukarurungku kulintjaku palunya. Tjinguru ngali ngunti-ngunti palyannyangka nyakula nyura ngalinya wyanmanama munu Godanya kulu wantima. Palula-tawarali tjukarurungku palyalpai.

<sup>4</sup> Panya anangu winkingku nyanganyi ngali Godaku warka palyannyangka, kali mukuringanyi tjana ngalinya rawa tjukaruru wařkarinyangka nyakunytjaku. Munu palulanguru pika kutjupa kutjupa tjuća ngalila wirkankunyangka ngali wantinytja wiyangku Godaku warka tungun-tunguntu titutjarangku palyani.

<sup>5</sup> Panya kutjupa-araya Jesunya wantipai tjućangku ngalinya pulkara pungkupai, kutjupa-araya ngalinya tjailangka tjarpatjunkupai, kutjupa-araya anangu kutjupa tjuća tjunguringkula kapućurira wangkara ngalimpa pikaringkupai. Ka ngali pulkara wařkaripai mungangka kalala, munuli kutjupa-ara palťjatjiratja

---

\* 6:2 Aitjajaku 49:8

nyinapai munuli kunkunpa wiya nyinapai. Palu ngali pulkara kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku Godaku warka rawangku palyalpai wantinytja wiyangku. <sup>6</sup> Munuli tjukaruru palyanyku nyinapai munuli Godaku tjukurpa nintingku kulilpai, munuli purkarangku kulilpai mirpanarinytja wiyangku, munuli anangu tjutaku ngaltunytju pukultju nyinapai. Ka panya Kurunpa Milmilnga ngalila tjungu nyinanyi, kali anangu tjutaku pulkara mukuringkupai kurunpa winki. Kaya anangu tjutangku ngalinya alatji palyannyangka nyakula kulilpai, “Mulapa nyanga pula Godaku warka tjukarurungku palyani.”

<sup>7</sup> Uwa, ngali panya tjukurpa tjukaruru anangu tjutangka wangkapai, munuli Godalu witulya pulkangku nintinnyangka palumpa warka tjukarurungku palyalpai. Ka anangu tjutangku ngalinya kurannyangka ngali kuraringkunyitja wiya tjukaruru alatjitu nyinapai, kalinya tjana putu kurara nyakupai tjukaruru nyinanyangka. Panya wati kulatatjara kutititjara ngaranyangka warmalangku putu wakalpai, palu purunypaya ngalinya tjukaruru Godalawanu nyinanyangka putu kuralpai pikaringkunyangka nyakunytjikitjangku.

<sup>8</sup> Kaya anangu kutjupa tjutangku ngalinya wangkara walytjanmara walkulpai. Kaya tjara kutjupangku ngalinya analpai. Kaya tjara kutjupangku ngalila wanganarangku kulilpai. Kalinya tjara kutjupangku warkipai, kaya tjara kutjupangku ngalinya nguntinmankupai, palu ngali Godaku warkarira tjukarurungku kutju wangkapai ngunti wangkanytja wiyangku. <sup>9</sup> Panya anangu winkiya ngalimpa ninti nyinanyi, palu kutjupa tjaraya ngalimpa ngunti ngurparingkupai. Kutjupa-arali nguwanpa ilungi, palu wiya, wankařuli nyangatja nyinanyi ilunytja wiya.

Kalina kutjupa tjuṭṭangka kura palyannyangka-palku pulkara pungangi, palu ngali ilu wiya alatjitu nyinara Godaku warka tungun-tunguntu palyani.

<sup>10</sup> Uwa, rawangkuya ngalina kuralpai tjituru-tjituru palyantjikitjangku, palu ngali kurunpa pukularipai alatjitu. Kutjupa-arali maralpa nyinapai mani munu mantara wiya. Palu palya, panya ngali maraltu anangu tjuṭṭangka Godaku tjukurpa wangkapai, kaya kulira pulkara pukularipai kurunitja pulka mantjintjatjanungku. Uwa, kuwarili maralpa nyinanyi kutjupa kutjupa tjuṭṭa kanyintja wiya, palu palya panya ngali Jesuku walytja nyinara uwankara kanyini Godalangu.

<sup>11</sup> Palu walytja wiru tjuṭṭa, ngura pala Karintjala nyinanytja tjuṭṭa! Nyangatjali utingku nyurala wangkanyi kumpilpa wiyangku, panya ngali nyurampa pulkara mukuringkula nyurala wangkanyi. <sup>12</sup> Uwa, ngali rawa nyurampa mukuringangi kurunpa winki, nyuranyali watarkurira wantinytja wiya alatjitu. Palu tjinguru nyura ngalimpa nganmanypa kurunpa winki mukuringkunyttatjanungku nyura kuwari ngalina wantinyi nguwanpa. <sup>13</sup> Palu kulilaya! Ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, panya wati palumpa tjitji tjuṭṭaku pulkara mukuringkupai, palu purunypa ngali nyurampa pulkara mukuringanyi mama purunypa. Ka uti nyura ngapartji kurunpa winkitu ngalimpa mukuringama.

*Godanya Wantipai Tjuṭṭa* Munu Godaku Walytja Tjuṭṭa Puṭu Tjungu Nyinapai

<sup>14</sup> Walytja wiru tjuṭṭa! Tjunguringkuwiyangkuya wantima Jesuku mulamularingkupai wiya tjuṭṭangka!



Wanyu tangkiyingku munu pulukangku tjungungku wak-ina ilařa katipai? Wiya. Nyara palu puřunypa Jesuku walytja tjuřa munu aņangu mulamularingkupai wiya tjuřa puřu tjungu ngaranyi. Panya aņangu Godala wangaņarangku kulilpaingku munu aņangu Godala tungpungkupaingku tjungungku puřu wiruřa palyalpai. Panya kalala munu munga tjungu ngaranytja wiya, palu puřunypařu. <sup>15</sup> Ka wanyu Christalu pula Satantu tjukurpa tjungungku wangkara kulira palyalpai? Wiya alatjitu. Ka palu puřunypa Jesuku walytjangku munu Jesuku walytja wiyangku puřu tjungungku kulira palyalpai. <sup>16</sup> Kaya Godaku walytja tjuřangku wanyu Godaku timpulangka god ngalya-ngalya puņunguru palyantja tjuřa tjunkula walkulpai? Wiya. Palu kulilaya! Nyuntu nganaņa Godaku timpula puřunypa ngaranyi, panya paluru nganaņala ungu nyinanyi. Panya Godalu iriti wangkanytja nyiringka ngaranyi alatji,

“Ngayuluna tjanala ngurařarira nyinaku,  
mununa tjanala tjungu para-pitjalinkuku.  
Ngayuluna tjanampa God pulka nyinaku,  
kaya aņangu nyanga paluru tjana ngayuku walyt-  
japiti mulapa nyinaku.” \*

<sup>17</sup> Munu palulanguru Godalu piruku alatji wangkangu,  
“Ngayuku mirpaņtju tjuřangkaya tjunguringkuwiya  
mauņtalpa nyinama.  
Munuya kutjupa kutjupa kura ngaranyangka pam-  
pulwiyangku wantima.

Kana nyuranya pukultu alřira kanyilku.

<sup>18</sup> Mununa nyurampa Mama alatjitu nyinaku.

Ka nyura ngayuku katjapiti unřalpiti nyinaku.”

Alatji Godalu mayatja witulya pulkangku wangkangu. \*

\* 6:16 Itjikilku 37:27 \* 6:18 2 Samuelku 7:14

## 7

<sup>1</sup> Uwa, walytja wiru tjuća! Tjukurpa nyanga palunya tjananya Godalu nganaņanya wangkara kalkuņu. Kala palulanguru uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantima pampuntja wiyangku kuraringkula Godalanguru paćuringkunyťjaku-tawara. Utila Godaku ngućuringkula palula wanganarangu kulira tjukařuru mulapa nyinama munula palunya kutju walķunma.

*Paulanya Pukularinyťja*

<sup>2</sup> Palu uti nyura ngalimpa mukulya nyinama wantinyťja wiya. Panya ngali nyuranya kurantja wiya, munuli nyuranya wituwituntja wiyatũ kura palyantjaku, munuli nyuranya ngunti kurantja wiyatũ kutjupa kutjupa mantjintjikitjangku. Alatji nyura kutjupa tjućangu ngalinya ngukařa wangkara wantipai kulintja wiyangku. <sup>3</sup> Kana lita nyangangka nyuranya ananguřa wangkanyťja wiyatũ, panya ngayulu nyurampa pulķara mukuringanyi, panya alatjina nyurala nganmanyťju wangkangu, mununa rawangkuťu nyuranya mukulyangu kulini. Tjinguru ngayulu iluku, tjinguruna wankaťu nyinaku, palu titutjaranguņa nyuranya kulini watarkurinyťja wiyangku. <sup>4</sup> Uwa, ngayulu nyurampa mulamularinganyi alatjitu. Mununa anangu tjućangka nyuranyatjara wangkara mirawanipai mununa nyuranya kulira pulķara pukularipai kurunpa winki. Panya pika kutjupa kutjupa tjuća ngayula wirkankupai ngayunya tjituru-tjituru palyantjikitja, palu nyuranya kulirana pulķara alatjitu pukularinyi.

<sup>5</sup> Mungaťu ngali manta nyanga Matja-tuniyala wirkanu, kali kuliningi nyinara pakuwiyaringkunyťjikitjangku. Palu wiya, panya anangu tjuća ngalimpa pikaringangi munulinya rawangu kuraningi, kali

nguluringangi. <sup>6-7</sup> Palu Godalu panya tjituru-tjitururinyangka pukulmankupai munu wati panya Taitatjanya ngalilakutu wirkakatingu. Kali nyakula pulkara pukularingu, munuli tjukurpa nyuranyatjara wangkanyangka kulira pulkara pukularingu, panya nyura kunyu palunya pukulmara kanyiningi palangka. Ka paluru ngayula wangkangi alatji, “Nyara paluru tjana panya nyuntunya nganmanytju kurantjatjanu kuwari nyuntumpa pulkara ngalturinganyi munuya kalyparingkula pulkara mukuringanyi nyuntunya piruku nyakunytjikitja.” Alatji Taitatjalu ngayula tjakultjunu kana kulira pulkara pukularingu.

<sup>8</sup> Uwa, lita nganmanyitja panya walkatjura ma-iyanu nyurampa. Ka nyura tjinguru lita nyara palunya nyakunytjatjanu tjituru-tjitururira ngayuku kuraringu. Kana kuliningi, “Utina panyatja wantima lita walkatjura iyantja wiyangku.” Mununa palulanguru piruku kuliningi, “Wiya palya, tjana rawa tjituru-tjituru nyinanytja wiya.” <sup>9</sup> Mununa kuwari pulkara pukularingu tjukurpa nyuranyatjara kulira, panya mulapa nyura lita ngayuku mantjira unytju kutju ngayuku kuraringkula tjituru-tjitururingu munu nyara palulanguru nyura kulinu, “Munta-uwa, mulapa ngana kura palyaningi.” Munu nyura kuntaringkula kura wantingu. Nyara palulanguru kutjuna nyurampa pulkara pukularinyi nyura kura wantinytjtjangu, tjituru-tjitururinytjangu wiya. Panya nyura ngayuku lita nyakula tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya nintinu, ka nyura kulira kuntaringkula kura wantingu munu nyura kampa kutjuparingu palunya tjakarurungku wanantjikitja.

<sup>10</sup> Uwa, panya ngali Godaku tjukurnguru nyuranya wangkara tjakaruruningi ka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururingu. Palu

tjituru-tjitururinytja nyangatja palya, panya Godalu tjituru-tjitururinyangka nyuranya kampa kutjupanu kura wantira wankaringkunyjtaku. Palu tjinguru ngali tjukurpa mantatjanguřu nyuranya wangkara painnyangka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururiku munu palulanguru kurunpa wituwitingkuku alatjitu Godalakutu aruringkunyjtja wiya munu nyura ngula ilura ngura kurakutu ankuku. <sup>11</sup> Palu nyura panya Godaku tjukurpa kulira mirpanarira tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya wiru mulapa palyanu. Panya wati kutjungku nyuralanguru ngayunya kuranmanangi, ka nyura palula kutjunguru ngayuku kuraringu. Ka pala palulanguru Godalu nyuranya uwankara kuntaringkunyjtaku palyanu lita panya ngayulu iyantjitjanguřu. Ka nyura tjituru-tjitururira kampa kutjuparingu munu nyura wati panya palumpa mirpanarira palunya pungkula nintintjikitja mukuringangi paluru rawangku kurantjaku-tawara. Uwa, Godalu nyuranya tjituru-tjituru palyannyangka nyura kulira tjukarururingu munu nyura kuwari wirura tjukarurungku palyani. Kana kulini, “Mulapa paluru tjana ngayunya kurantjatjanu piiwiyaringu munuya kuwari ngayuku pulkara mukuringanyi.”

<sup>12</sup> Ka panyaana lita palatja nyurampa walkatjunu wati panyangku ngayunya kurantjitjanguřu wiya. Palu ngayulu lita palatja walkatjunu nyura Godanya kulira pina alaringkula kulintjaku alatji, “Munta, kurangkula Paulanya ngunti kuraningi, panya nganaana palumpa pulkara mukuringanyi.” <sup>13-14</sup> Ka wati Taitatjalu kuwari pitjala ngalila tjakultjunu nyura ngalimpa pulkara mukuringkunyjtja. Kali palulanguru kulira pulkara pukularingu nyurampa.

Munuli wati nyanga Taitatjanya nyurampa

pukularingka nyakula ngali kulu pukularingi. Panya ngayulu lita panyatja wati palunya unku'iyanu nyuralakutu alatji wangkara, "Taitatja! Nyuntu tjanala wirkara ngayulu tjukurpa wangkanytjtja tjakultjura, kaya nyuntula wanganarangku kulilku." Alatjina wati panya palunya wangkara iyanu nyuralakutu. Mununa lita panya palula nyurala tjukarurungku wangkangi, panya ngayulu titutjarangku nyurala tjukurpa tjukaruru kutju wangkapai.

Palu Taitatjalu ma-pakara unngu kulinigi, "Tjinguṛunṛiya wantiku ngayulu Paulaku tjukurpa tjanala wangkanyangka." Munu paluru nguluringangi nguwanpa lita panya palunya nyurala nintintjaku. Palu nyurala nintinyangka nyura wanganarangku alatjitu kulinu Taitatjala, munu nyura ngayulu tjukarurungku wangkanytja kulinu. Ka nyara palulanguṛu Taitatjanya pulkara pukularingu, munu paluru malaku wirkara ngayula tjakultjunu nyura panya palumpa ngalimpa pukularinytja. Kana ngayulu ngapartji nyurampa pulkara pukularingi.

<sup>15</sup> Uwa, Taitatjalu nyuranya rawangku kulini nyurampa pulkara mukuringkula, panya nyura paluru mapitjanyangka kulira tjuni kura tjulpilypa nguwanpa palumpa paṛaningi. Munu panya nyura paluru wirkankunyangka pukultu altira tjarpatjunu nyurampa ngurangka munu wirura kanyiningi. Munu panya nyura palula wanganarangku kulinigi paluru wangkanyangka. Nyara palulanguṛu paluru kuwari nyuranya rawangku mukulyangku kulini. <sup>16</sup> Kana ngayulu kulu nyuranya pukultu kulini nyura rawangku Godanya wanganarangku wanannyangka munu ngayulu mulamularinganyi nyura rawangkuṛu wanantjaku wantinytja wiyangku.

## 8

*Matja-tuniyanya Ngurara* Tjutangku Intjanungku Ungkuntja

<sup>1</sup> Palu walytja wiru tjuta! Tjukurpa nyangatjaya kulinma! Panya manta nyanga Matja-tunialaya Jesuku walytja tjuta ngura tjutangka tjunguringkupai utulu kutjupa utulu kutjupa. Munu Godalu tjananya pukultju pulkangku kanyinnyangka tjana anangu Jesuku walytja kutjupa tjuta ngaltutjara nyinanyangka nyakula intjanungku ungupai. <sup>2</sup> Munuya anangu mirpantju tjutangku tjananya rawangku kurannyangka tjana wituwituwanu alatjitu pukulpa nyinapai, munuya mani tjukutjuku kanyintjatjanungku paluru tjana ngaltutjara kutjupa tjuta paltjatjiratja nyinanyangka kulira intjanungku mani ma-iyaningi ngura nyara Jerusalemala nyinanytja tjutakutu. <sup>3</sup> Mulapaya tjukutjuku kanyintjatjanungku tjana pulka mulapa ungangi kurunpa ngaltunytjungku, kana ngayulu nyangu palunya tjananya, panya tjana mani ungunytjatjanungku tjara kutjupa kanyintja wiya. <sup>4</sup> Ngayulu panya tjanala ngatjintja wiyatu anangu nyara Jesuku walytja tjutaku mani iyantjaku Jerusalemalakutu, panya paluru tjana alatjituya kurunpa winki mukuringkula ngayula tjapinu mani palumpa tjanampa ngayunya unukul'iyantjikitjangku. Panya tjana ungunytjikitja pulkara alatjitu mukuringangi. <sup>5</sup> Ka ngali kuliningsi, "Tjingeruya mani tjukutjuku kanyintjatjanungku mani tjukutjuku ungu." Palu wiya, tjana intjanungku alatjitu pulka mulapa ungu. Panya tjana nganmanypa Mayatja Jesuku walytjaringkuntjatjanungku palula wanganarangku kulira palyantjikitja mukuringu. Munuya nyara

palulanguru Godalu tjanala wangkanyangka ngalila wanganarangku kulintjikitja mukuringangi.

<sup>6</sup> Kali wati panya Taitatjanya wituņu nyuralakutu malaku ma-pitjanytjaku, panya paluru nganmanytju nyurala wangkangu mani tjunkukatinytjaku anangu nyara Jerusalemala nyinanytja tjuťaku. Munu kuwari paluru nyurala ma-pitjala piřuku wangkaku nyura rawangku tjunkukatira pulkantjaku. Panya nganmanytjuli nyurala wangkangu intjanungku ungkunyitjaku ngaltutjara tjuťa. <sup>7</sup> Ka panya nyura mulapa kutjupa kutjupa tjuťa wirura palyalpai anangu kutjupa tjuťangka waintara nguwanpa, panya nyura Godaku pulkara mulamularingkupai, munu nyura tjukurpa wirura wangkapai, munu nyura tjukurpa tjuťaku ninti pulka mulapa nyinanyi, munu nyura pukultu Godaku waraka palyalpai pakuringkuwiyangku, munu panya nyura ngalimpa kulu pulkara mukuringkupai. Uwa, mulapa panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wirura palyalpai. Palulanguru nyura uti Jerusalemala nyinanytja tjuťa wantinytja wiyangku intjanungku ungama.

<sup>8</sup> Palu ngayulu nyuranya mani pulka ungkunyitjaku wituwituntja wiya, palu nyuralana tjakultjunanyi kutju alatji panya ngura nyara Matja-tuniyalaya anangu muntjtja tjuťa nyinanyi intjanungku ungkupai. Ka tjinguru nyura kulu kulira tjana purunytju intjanungku ungama, kana nyakula kuliiku, “Munta-uwa! Mulapa nyanganpa ngaltutjara tjuťaku pulkara ngalturinganyi.” <sup>9</sup> Nyura ninti Mayatja Jesuku Christaku panya paluru nganampa mukulya pukultju pulkanya nyinanyi. Paluru panya mantakutu pitjanytja kuwaripangka ngura ilkaringka Mama Godala tjungu wirura nyinangi kutjupa kutjupa winitjara alatjitu. Palu paluru nganampa mukuringkula palumpa mama munu kutjupa kutjupa uwankara

wantikatira pitjala mantangka itiringkula nganaanya purunypa alatjitu nyinangi. Paluru Mamanya wantikatira maralpa pitjangu nganaalakutu munu panya ngaltutjara nyinangi, ka nyara palulanguru nganaa palulawanu wankaringu Mamala tjunguringkula pukulpa nyinanytjikitja.

<sup>10</sup> Panya nganmanytju yiya kutjupa nyura-warara Jesuku walytja tjutaku kulira ngalturingu nyara Jerusalemala paltjatjiratja nyinanyangka. Munu panya nyura ngaltunyjtungku mani tjunkukatingi pulkaringkunyangka tjanampa iyantjikitjangku. Palu nyura tjara kutju palyara tjunu munuya kuwaripangku tu iyantja wiya. Kana kuwari nyurala wangkanyi nyura panya tjunkunytjitjangka piruku pulka nguwanpa tjunkula iyantjaku. <sup>11</sup> Ala! Wanyuya nyura kanyintjatjanungku mapalkungku tjunkula pukultu iyala, panya nyura nganmanytju pulka iyantjikitjangku kuliningi tjanampa ngalturingkula. Palulanguruya kulira mani mapalku iyala. <sup>12</sup> Panya nyura pukultu munytjangku ungkunyjtikitja mukuringkunyangka Godanya nyurampa pukulariku. Kutjungku tjinguru mani pulka kanyintjatjanungku uti intjanungku pulka nguwanpa ungama. Ka kutjupangku tjinguru tjukutjuku kanyintjatjanungku uti palu purunypatu intjanungku ungama tjukutjuku nguwanpa, ka Godanya kutjaraku tu nyakula pukularinyi intjanungku ungkunyangka, panya paluru nintingku nyanganyi.

<sup>13</sup> Palu ngayulu mani pulka ungkunyjtaku nyuranya wituwituntja wiya. Tjinguru nyura winki ungkulampa paltjatjiratjarira putu kulilku, kaya anangu nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta mai pulka ngalkula paltja nyinaku. <sup>14</sup> Palu nyura kuwari pulka nguwanpa kanyintjatjanungku tjananya ungama, panya tjana



pałtjatjiratjangu kuwari puću kulini. Ka tjinguru tjana ngapartji ngula pulka kanyintjatjanungku nyuranya ngapartji alpamilalku nyura pałtjatjiratja nyinanyangka.<sup>15</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunyaja ngaranyi Israelkunu tjuťangu palyantja nyanga alatji,

“Panya tjana mai ini ‘manna’ ilyťjinka uraningi kutjupa tjuťangu pulka nguwanpa, kutjupa tjuťangu tjukutjuku nguwanpa. Palu uwankaratuya pałtja pukulpa nyinangi.” \*

*Paulalu Taitatjanya Tjananya Kařintjalakutu Iyantja Mani Urantjaku*

<sup>16</sup> Uwa, ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, ka Godalu wati nyanga Taitatjanya kulu palu purunypatu palyanu nyurampa pulkara mukuringkunyajaku. Kali pala palulanguru Mama Godanya walkuni.<sup>17</sup> Panya wati paluru pulkara mukuringu nyuralakutu ankunytjikitja, kali palula tjapinu paluru ankunytjaku, ka kulira pukultu uwanmanu.<sup>18</sup> Ka wati kutjupa kulu ngali nyuralakutu ma-iyani Taitatjala tjungu. Panya wati nyara palunyaya Jesuku walytja tjuťangu ngura winkinguru mirawanipai, panya paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara wirura titutjarangu wangkanyangka.<sup>19</sup> Nyara palunyaya Jesuku walytja tjuťangu ngurkantanu ngalila tjungurungkula ankunytjaku munu nganaña tjungungku mani panyatja mantjira ma-katinytjaku Jerusalemalakutu. Panya nyara palulaya ngalıtutjara tjuťangu Godanya pulkara mirawaniku nganaña mani katira ungkanyangka munuya kulilku, “Munta-uwa, mulapa nyanganpa nganaňanya alpamilantjikitja pulkara mukuringanyi.”

<sup>20</sup> Ka ngali mani nyanga pulkanya atunymara tjukarurungku kanyini kutjupangu ngalinya

---

\* 8:15 Exodus 16:18

ngunti ngukantjaku-tawara. <sup>21</sup> Panya ngali Godala mirangka titutjarangku tjukarurungku palyantjikitja mukuringanyi munu anangu tjuťangka mirangka kulu.

<sup>22</sup> Munuli wati Jesuku walytja kutjupa kulu Taitatjala pulala tjungu ma-iyani. Panya wati nyanga palunyali waraka kutjupa kutjupa rawangku ungangi, ka paluru waraka uwankara wanganarangku kulira palyaningi pakuringkuwiyangku. Munu paluru nyurampa pulkara mulamularingu nyura Jerusalemala nyinanytja tjuťa mani ungkunyitjikitja mukuringkunyangka kulira, munu kuwari pulkara pukularira nyuralakutu mapitjala nyuranya alpamilantjikitja mukuringanyi. <sup>23</sup> Ka Taitatjanya panya ngayula tjungu warkaripai malpa wiru nyuranya alpamilantjikitja. Ka wati panya kutjupa kutjara Jesuku walytja tjuťangku ngura nyanga Matjatunyalanguru ngurkantanu Taitatjala junguringkula nyuralakutu ankunytjaku. Ka paluru pula nyurampa pulkara warkarinyangka nyakula nyura Christanyalta mirawanira walkulku.

<sup>24</sup> Uwa, paluru tjana nyurala ma-wirkankunyangkampaya ngaltunytjungku tjananya atunymara kanyinma. Ka nyura alatji palyannyangka Jesuku walytja tjuťangku manta nyanga Matjatunyalawanu nyinanytja tjuťangku kulira nintiringkuku nyura mukulya pulka nyinanyangka, panya ngali tjanala nganmanytju tjakultjunangi nyuranya mirawanira.

## 9

### *Wanganarangku Alpamilantjaku*

<sup>1</sup> Palu nyaakuna nyuranya piruku wangkara wituwitunma mani tjunkunytjaku Jesuku walytja tjuťaku nyara Jerusalemala ngaltutjara nyinanyangka?

<sup>2</sup> Alatjitu nyura kurunpa winki kulira mukuringu

tjananya ungkunyjtikitja. Kaṇa ngura nyanga Matja-tuniyala Jesuku walytja tjuṭangka wangkara nyuranya mirawaṅgingi panya nyura mani rawangku tjunkukatinytja. Kaya kuwari tjana kulū nyuranya kulira nyura purunytjuṭu ungkunyjtikitja mukuringanyi aṅangu nyara Jerusalemanya ngurara tjuṭa. <sup>3-4</sup> Kaṇa kuranyungku wati nyanga maṅkurpa Taitatjanya tjananya nyuralakutu ma-iyani ngaṅmanytju nyurala wangkanytjaku. Kaṇa ngayulu ngula ma-pitjala mani riti ngarinyangka nyakuku. Panya ngayulu nyanga Matja-tuniyanya ngurara tjuṭangka nyuranya mirawaṅgingi, kaya tjinguru kuwari kutjupajara ngayula tjungu nyuralakutu ma-pitjaku nyuranya nyakunyjtikitja. Kaṇa kuliningsi, “Munta tjinguruya aṅangu nyangantu ma-pitjala mani puṭu nyakulampa ngayunya analku, kaṇa kuntaringkuku nyuranya ngunti mirawaṅinytjatjanu, ka nyura kulū palulanguru kuntaringkuku.” <sup>5</sup> Pala palula-tawaraṇa Taitatjanya tjananya kuranyungku ma-iyani. Ka paluru tjana ma-wirkaṛa nyurala wangkaku mani panya nyura ngaṅmanytju kalkuntjatjanungku utulura tjunkunyjtaku. Kaṇawi ngula ma-pitjala nyawa uwankaraṭu utulu ngarinyangka ngayulu Jerusalemalakutu katinytjaku. Munuṇa kulilkulta, “Munta, mulapaya nyangantu mani munytjangku alatjitu unganyi tjana walytjangku kulira mukuringkula.”

<sup>6</sup> Uwa, mani ungkunyjtikitjangkuya wanyu tjukurpa kampa kutjupa kulila tjukurpa nyangatja! Tjinguru ngayulu uninypa maṅkurpa mantangka tjunkuku munuṇa ngula mai kururingkunyangka maṅkurpaṭu mantjilku. Palu ngayulu uninypa tjuṭa tjunkunyjtatjanungku mai kururingkunyangka tjuṭa mulapalta mantjilku. <sup>7</sup> Panya aṅangungku intjanungku ungkunyangka Godanya pulkaṛa pukularipai. Ka nyura

uti pukultu ungama tjituru-tjitururinytja wiyangku, panya kutjupangku nyuranya ungkunyjtaku pulkara wituwituntja wiyatu. Palu nyura uti kutjungku kutjungku walytjangku kulinma mani yaaltjitu tjananya ungkunyjtikitjangku munuya nyura kulintjatjanungku pukultu alatjitu ungama, tjinguru tjukutjuku, tjinguru pulka. Ka Godanya nyurampa pukulariku nyura intjanungku ungkunyangka.

<sup>8</sup> Panya paluru nyuranya pukultju pulkangku kanyilpai nyura pukulpa palya alatjitu nyinanyjtaku munu paluru nyuranya intjanungku ungkupai pulka mulapa nyura anangu kutjupa tjuća kulu ngaltutjara nyinanyangka nyakula ngapartji intjanungku ungkunyjtaku. <sup>9</sup> Panya nyiringka iriti walkatjungkunyjtja ngaranyi alatji, “Wati nyara paluru ngaltutjara tjuća rawangku intjanungku ungkupai.

Ka Godalu palumpa watarkurinytja wiyangku rawangku kulilpai paluru intjanungku ungkunyjtja.” \*

<sup>10-11</sup> Panya Godalu nyuranya uninypa tjuća ungkupai mantangka tjunkula mai pakaltjingantjaku munu mai kururingkunyangka ngalkuntjaku. Uwa, paluru nyuranya ungkupai paltja nyinanyjtaku. Munu paluru nyuranya pulka mulapalta ungkuku nyura anangu kutjupa tjuća ngapartji rawangku intjanungku ungkunyjtaku. Ka nyura ungkunyangka nganaņa ngapartji tjananya katira ungkuku nyara Jerusalemala nyinanyjtja tjuća, kaya nyura nyanga ungkunyjtanguřu Godanyalta pulkara pukularira mirawanira walkulku.

<sup>12</sup> Uwa, nyura mani ungkunyangkaya Jesuku walytja tjućangku mai kuka mantara kulu mantjira pulkara pukulariku, munuya Godanya titutjarangku pukultu

---

\* 9:9 Psalm 112:9

mirawaniku nyura unġkunyjtjtjanguřu. <sup>13</sup> Panya nyura nyanga alatji intjanungku unġkunyaŋka aŋangu tjuťangu pukularira Godanya mirawanira walġkulkku munuya kulilku alatji, “Mulapaya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulilpai, panya paluru tjana wanganarangu kulira ngaltutjara tjuťa intjanungku unġkupai, nyara Jerusalemala nyinanytja tjuťa munu ngura kutjupitja tjuťa kulu.” Alatjiya nyuranya kulilku. <sup>14</sup> Munuya nyara palulanguru nyurampa pulkara mukuringkula kurunpa winkingku Godala nyurampa tjapilku paluru nyuranya pukultju mukulya pulkangu kanyinnyangka. <sup>15</sup> Uwa, utila Godanya mirawanima panya nganananya paluru pulka mulapa unġu Jesunya Christanya wiru mulapa kutjupa uwankarangka waintara.

## 10

*Paulalu Tjananya Paintja Kampangka*tu Wangkanyangka  
<sup>1-2</sup> Palu nyura kutjupa tjuťangu ngayunya alatji wangkapai, “Paulanya ngura nyangangka wirkara ngananala tjungu nyinara paluru kalypangu purkarangu alatjitu wangkapai, palu ngura kutjupangka paťu nyinara paluru lita walkatjura nganananya pailpai rapangu alatjitu.” Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja. Wanyuya Jesunya kulila! Panya paluru kalypa munu kanany-kanany pa nyinapai wiya. Ka ngayulu mukuringanyi nyurala ma-wirkara palu purunytju nyuranya purkarangu kalypangu wangkanytjikitja nyura ngayunya wanganarangu kulintjaku. Palu kutjupa tjarangkuŋi wangkapai ngayulu mantatja kutju kulilpai aŋangu tjuťangu nyakula ngayunya mirawaninytjaku. Palu nyangatjaya tjana ngunti kulini, ka ngayuku ngaranyi nyurala mirangka palunya tjananya rapangu aŋangura tjukarurungku wangkara paintjaku.

<sup>3-4</sup> Mulapa ngana<sup>n</sup>a mantangka nyinanyi an<sup>n</sup>angu mantatja kulilpai tju<sup>t</sup>angka tjungu, palu ngana<sup>n</sup>a palunya tjananya pu<sup>r</sup>unypa wiya. Panya tjana mantangka nyanga nyinara kul<sup>l</sup>ata tjiliratjara pikaringkupai an<sup>n</sup>angu utitja tju<sup>t</sup>aku. Palu ngana<sup>n</sup>a kul<sup>l</sup>ata kutjupatjara pikaringanyi arkayitja kurunitja tju<sup>t</sup>aku. Panya ngana<sup>n</sup>a mamu arkayitja tju<sup>t</sup>angka pikaringkunya<sup>n</sup>angka Godalu ngana<sup>n</sup>anya witulyankupai tjanampa pikaringkula tjananya upa palyantjaku.

<sup>5</sup> Panya mantatja kulilpai tju<sup>t</sup>angu tjukurpa ngunti tju<sup>t</sup>a ka<sup>n</sup>any-ka<sup>n</sup>anytju wangkara an<sup>n</sup>angu tju<sup>t</sup>a Godalanguru maun<sup>t</sup>ankupai paluru tjana palumpa nintiringkuny<sup>t</sup>jaku-tawara. Palu alatji ngunti wangkanya<sup>n</sup>angka ngana<sup>n</sup>a tjuka<sup>r</sup>urungku wangkara nintilpai an<sup>n</sup>angu tju<sup>t</sup>angu tjukurpa tjuka<sup>r</sup>uru kulira kampa kutjuparira Jesuku nintiringkuny<sup>t</sup>jaku munu palumpa walytjaringkula palula wangan<sup>a</sup>arangku kulintjaku. <sup>6</sup> Uwa, nyura kulini? Panya ngayulu nyuranya tjukurpa tjuka<sup>r</sup>uru nintiningi, ka panya nyura kulira Jesuku nintiringu munu palula wangan<sup>a</sup>arangku kulinigi. Ka<sup>n</sup>a mukuringanyi nyura rawangku palula wangan<sup>a</sup>arangku kulira palyantjaku. Palu tjinguru nyura palula rawa tungunpungama, ka ngayulu nyuranya pailku alatji<sup>t</sup>.

<sup>7</sup> Palu nyura utitja tju<sup>t</sup>a kutju nyakula ngunti kulilpai. Tjinguru kutjupangu kulini, “Mulapa ngayulu Jesuku Christaku walytja nyinanyi.” Uwa palya-man<sup>t</sup>u palatja, palu uti paluru pi<sup>r</sup>uku kulinma panya ngayulu kulu palu pu<sup>r</sup>unypa Jesuku walytjatu nyinanyi. <sup>8</sup> Panya Mayatja Jesulu<sup>n</sup>i ngurkantara witu<sup>n</sup>u tjukurpa palumpa wangkara nyuranya kun<sup>p</sup>untjaku. Ka wa<sup>r</sup>ka nyanga palunya rapangu palya<sup>r</sup>a ngayulu kun<sup>t</sup>a wiya ngara<sup>n</sup>yani. Ka nyura tjinguru ngayunya kulilpai ka<sup>n</sup>any-ka<sup>n</sup>anytju

wangkanyangka-palku, munu nyura tjinguru kulini, “Mayatja Jesulu tjinguru palunya iyanu nganannya upantjaku.” Palu wiya, paluru ngayunya witu nu nyuranya kurunpa rapantjaku nyura palunya titutjarangku wnantjaku.

<sup>9</sup> Kutjupa tjutangkuniya wangkapai, “Nyarangku lita walkatjura nganannya ngulutjingani.” Palu wiya, ngayulu ngulutjingantjikitjangku lita nyurampa walkatjunktjuntja wiya. <sup>10</sup> Palu kutjupa tjarangkuya ngunti wangkapai alatji, “Paluru nganannya litangka patunguru mirpanarira pailpai, palu nganana ala wirkara paluru kalypangku kitikiti nguwanpa wangkapai nganampa nguluringkula nguwanpa.” Alatjiniya kutjupa tjutangku wangkapai. <sup>11</sup> Palu utiya paluru tjana kulinma! Panya ngayulu tjananya litangka pulkara painu mununa palu puruntjutu ma-pitjala utingku tjananya wangkara pailku, panya ngayulu litangka walkatjunktjuntjtja purunypatu.

<sup>12</sup> Panya kutjupa tjarangkuya walytjangku kulira tjananku wirunmankupai, palu ngayulu paluru tjana purunypa wiya. Panya paluru tjana walytjangku kulira tjukurpa tjananku walytjangku kutju palyalpai munuya tjukurpa palunya tjananya kutju kulira mirawanipai. Palu tjana ngurpangku walytjangku wirunmankupai munuya nyara palulanguru kata kawakawaringkupai.

<sup>13</sup> Ka ngayulu nyanga purunypa mirawanira wangkapai wiya, panya Godaluni witu nu ngura tjutakutu ankula Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju tjakultjunktjuntjaku nyurala kulu. Kana warka nyanga palunya kutju ngayulu mirawanipai. <sup>14</sup> Kaya kulinma, panya Godalu ngayunya witunnyangka na ngayulu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunu, mununa nyara palulanguru kutju walytjangku mirawaninyi.

<sup>15</sup> Palu anangu kutjupangku warķa wiru palyantjitjaku ngayulu nyakula kaņany-kaņanyarira walytjangku mirawanipai wiya. Palatja tjanampa warķa Godalu tjananya ungkunyġta. Palu mulapa ngayulu lita nyangatja nyuralakutu iyaņi nyura nyakula kulira kunpuringkula rawangku Jesunya wanantjaku pakuringkuwiyangku. Kaņi tjinguru ngula Godalu ngayunya piruku nyuralakutu iyalku nyurala munu kutjupa tjuťangka kulu pulķara warķarinyġjaku, kaya anangu tjuťa mulapa piruku Jesuku mulamularingkuku.

<sup>16</sup> Mununa palulanguru nyurala waintara kulu wilurara ma-pitjala ngura kutjupa tjuťangka Tjukurpa Palya tjakultjunkuku anangu watarkitja tjuťangka. Panya wati kutjupangku nganmanyġju wangkanyġġitjangka ngayulu malawanungku ankula wangķapai wiya ngayulu palyantjatjanungku-palku walytjangku ngunti mirawaninyġjaku-tawara.

<sup>17</sup> Panya nyiringka iriti walkatjunkunyġta ngaranyi nyanga alatji,

“Nyuntu mirawaninyġġikitja mukuringkulampa May-atja Godanya kutju mirawanima paluru palyantjitja tjuťanguru.” \*

<sup>18</sup> Ka tjinguru anangungku kutjupa kutjupa wiru palyantjatjanungku walytjangku mirawaniku, ka nyura tjinguru kulilku Godanya anangu nyara palumpa pulķara pukularinyġta-palku. Palu wiya! Nyaratja paluru walytjangku kulira mirawaninyġta, kaya kulira mulamularingkuwiyangku wantima. Palu tjinguru Godalu anangu palunya palyanmankunyangka kulira kutju uti nyura anangu palunya palya kulinma.

---

\* 10:17 Jeremiaħ-ku 9:24



## 11

*Paulalu Ngunti Kuralpai Tjuća Paintja*

<sup>1</sup> Uwa, nyura tjinguru mulamularingkuwiyangu wantinyi Jesulu ngayunya iyantjitjaku, kaņiya mirpaņarinytja wiyangu kulinma ngayulu kawakawa puřunytju nyurala wangkanyangka, panya ngayuluņa piřuku tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi.

<sup>2</sup> Panya Godalu nyuranya atunymara kanyini, palu puřunypa ngayulu nyuranya atunymankunytjikitja mukuringanyi, panya wati kulypalpangu kungka ukari atunymara kanyilpai wati panya pikatjangu alťinytjaku paćara kutjupangu kurantjaku-tawara, palu puřunypaņa nyuranya atunymankunytjikitja mukuringanyi nyura Christanya kutju waņantjaku. <sup>3</sup> Palu ngayulu nyuranya rawangu kulini tjinguru kutjupangu nyuranya kurannyangka nyura Christaku watarkurira iwara kutjupa waņalku, panya kungkawara Eve-anya iriti mulamularingu lirungku ngunti kurannyangka, nyara palu puřunyarinytjaku-tawaraņa nyuranya kulini nyura Christaku pulkara mukuringkunytjaku. <sup>4</sup> Panya nganaņa tjukařurungku nyurala tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunytjara, ka panya nyura wangaņarangu kulira Kurunpa Milmiņgatjararingu. Palu panya kutjupa tjućangu pitjala tjukurpa Jesunytjara-palku ngunti wangkara mukumukunnyangka nyura palumpa tjanampa mulamularingangi, munu kurunpa kutjupa ungkunyitjikitjangu wangkanyangka nyura kurunpa palunya mantjintjikitja mukuringangi Kurunpa Milmiņga wantira.

<sup>5</sup> Panya nyara paluru tjananku kaņany-kaņanytju wangkapai, “Nganaņa Jesulu iyantja tjuća, kutjupa tjućangka waintara.” Palu tjana ngunti wangkapai,

panya paluru tjana ngayula waintara nyinanytja wiya.  
<sup>6</sup> Uwa, tjana tjinguru kunta wiyangku anangu tjutangka wangkapai rapangku, ka ngayulu tjana purunypa wiya panya ngayulu kanany-kananypa wiyangku kuntakuntangu wangkapai. Palu ngayulu Godaku tjukurku ninti pulka nyinanyi, munu panyaana nyurala tjutarangku tjakultjunangi, ka panya nyura kulira ngayunya alatji kuliningi, “Mulapa wati nyangatja nintipuka nyinanyi. Tjinguru Godalu palunya nintiningi.”

<sup>7</sup> Munu panya ngayulu Godaku Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkunytjatjanungku maniku ngatjintja wiyangku wantingu, kani nyara palulanguru ngunti wangkapai tjutangu ngayunya ngunti kuranmanangi, “Nyuntumanti tjukurtjara pulka wiya, wati kurakura nguwanpa.” Alatjiniya wangkangi, panya paluru tjana tjukurpa wangkara nintintjatjanungku kanany-kananytju nyurala maniku ngatjilpai walytjangu tjukurtjara pulkanmara, ka panya nyura kulintjatjanungku tjananya mirawanira wanganarangku ungupai. Palu ngayulu wantingu nyurala tjukurpa Godaku wangkanytjatjanungku kanany-kananyarira nyurala ngatjintja wiyangku. Munu panyiya ngayunya anara tjukutjukunmankunyangkana tjituru-tjitururinytja wiya nyinangi, panya ngayulu nyurampa pukularinyi nyura Jesuku mulamularingkula pulka nyinanytjaku.

<sup>8</sup> Ka panya Jesuku walytja ngura kutjupitja tjutangu tjunguringkula ngayuku mani tjunangi mununiya ungangi nyurala ankula warkarinytjaku. Nyangatja panya ngayulu tjanala mantjinu mununa nyurala wirkara ngatjintja wiyatu Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkunytjikitjangku. <sup>9</sup> Mununa mani panya tjana ungunytja wiyaringkunyangka ngayulu nyurala ngapartji ngatjintja wiyangku wantingi. Palu Jesuku

walytja kutjupa tjuťangkuñiya manta panya Matjatuñiyalanguřu ngayunya mani katira ungu. Uwa, nyura kaar-kaararinytjaku-tawara panyaña nyurala ngatjintja wiya alatjitu rawa nyinangi, munuña ngula kulı nyurala ngatjintja wiyangku wantiku.

<sup>10</sup> Uwa, ngura tjuťangka panyaña nyangatja tjakultjunkupai, ka panya nyura manta pala Akayala nyinanytja tjuťangku ngayunya puťu markulku. Panya ngayulu tjukurpa Christanyatjara tituťjarangku tjukařurungku para-wangkapai, palu puřunypaña para-wangkanyi tjukurpa panya nyurala maniku ngatjilwiyangku wantinytjanyatjara. <sup>11</sup> Ka nyangatja para-wangkanyangka nyura tjinguru kulini ngayulu nyurampa kuraringkunyangka-palku. Palu wiya, Godanya ninti ngayuku, panya ngayulu nyurampa pulkařa mukuringanyi munuña rawangku nyuranya kulilpai.

<sup>12</sup> Uwa, aņangu tjuťangka Tjukurpa Palya wangkanytjatjanungkuña maniku ngatjintja wiya alatjitu. Tjinguru ngayulu mani tjanalanguřu mantjinnyangkampa aņangu ngunti panya wangkapai tjuťangku alatji wangkaku, “Mulapa Paulalu tjanala mani mantjiningi. Kala palya nganaña ngapartji palu puřunytjuťu mani mantjini.” Alatjingařaya tjinguru paluru tjana ngunti wangkara walytjangku tjananku mirawanıku, ka nyanga palula-tawara ngayulu aņangu tjuťangka ngatjintja wiyangku wantipai. <sup>13</sup> Panya nyara paluru tjanaya wangkatjara ngunti tjuťa kuwari nyinanyi, panya tjana aņangu tjuťa ngunti kurantjikitja mukuringkupai tjukurpa tjukařurungku wangkara-palku Jesulu Christalu ngurkantara iyantjitjangku-palku. Palu Jesulu tjananya iyantja wiyatu. <sup>14</sup> Ka ngayulu alatji wangkanyangka nyura tjinguru kulıřa urulyaralku. Palu

wiya, kulila! Panya mamu Satannga ayinayiniripai munu kutjuparira angelpa puřunypa ngarapai tili pitalytji pulkatjara ngana nyakula mulamularingkula kulintjaku alatji, “Nyangatja mulapa Godalanguru.”<sup>15</sup> Kaya Satanku walytja tjuća kuwari palu puřunypatu nyinanyi munuya tjukarurungku-palku ayinayinirira Godaku warķa-palku palyalpai. Palu ngula Godalu tjananya ngura kurakutu paira iyalku kuralpai panya palunya tjananya.

*Paulalu Paluru* Wangkanytja

<sup>16</sup> Uwa, nyangatjana nyurala piruku wangkara mirawaninyi. Ka nyura tjinguru kulilku ngayulu kawakawaringkula wangkanyangka-palku, palu wiya. Kaya ngayuku mirpanarinytja wiyangku wantima, kana piruku mirawanira wangkama kawakawangku puřunytju.<sup>17</sup> Palu Mayatja Jesuluni nyanga palu puřunypa wangkanytjaku wituntja wiyatu. Palulangurunatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa puřunytju.<sup>18-19</sup> Panya kutjupa tjućangkuya kutjupa kutjupa tjuća palyantjatjanungku walytjangku mirawanipai, kana ngayulu ngapartji palu puřunytjuću walytjangku mirawaninyi nyura ngapartji ngayula kulintjaku. Wanyumpa kunyu nyura nintipukampa! Panya wati kawakawa tjućangku nyurala ngunti wangkanyangka nyura pukultu kulilpai, palu tjana panya ngunti kuralpai tjuća.<sup>20</sup> Ka paluru tjana nyuranya mayatjarira pauntjingara wituwitunnyangka nyura mirpanaripai wiya, munu panya nyura ngunti kurara maniku ngatjinnyangka wanganarangku alatjitu ungupai. Munu paluru tjana nyuranya ngunti wangkara kanany-kananytju warkira kurannyangka nyura kulilpai mirpanarinytja wiyangku alatjitu. Nyaaku

nyura tjanala kulilpai? <sup>21</sup> Palu ngayulu paluru tjana purunytju palyantja wiya alatjitu, ka panya ni nyura palulanguru upa nyinanyangka-palku kulini. Palu wiya, ngayulu paluru tjana purunytju nyuranya pauntjingara wituwituntjikitjangku kulintja wiya.

Nyara paluru tjanayanku walytjangku mirawaninyangka ngayulu ngapartji walytjangku tu mirawaninyi. Palu nyangatjana kawakawa purunytju wangkanyi unytjungku. <sup>22</sup> Palyaya paluru tjana wati lipuru tjuta nyinanyi, kana ngayulu kulu wati lipuru. Kaya palya paluru tjana Israelku pakalipiti nyinanyi, ka ngayulu kulu palumpa pakali nyinanyi. Palyatuya Aipuramalanguru nyinanyi, kana ngayulu palulanguru tu nyinanyi. <sup>23</sup> Palyatuya Christaku warakaripai nyinanyi, palu ngayulu pulka mulapa palumpa palyalpai palula tjanala munkara nguwanpa. (Nyangatjanatju kata kurangku purunytju mirawaninyi unytjungku.) Panya ngura kutjupangka kutjupangka tjukurpa wangkanyangkaniya mirpantju tjutangku rawangku tjailangka tjarpatjunangi nyara tjananya purunypa wiya. Mununiya tjuta-arangku wiipangka pulkara alkaningi, kana tjuta-ara nguwanpa ilungu, panya ngayulu-mantu nyara tjananya purunypa wiya. <sup>24</sup> Ka panyaniya Jewku mayatja tjutangku pika pulka mulapa alkaningi wiipangka 39-arangku, mununiya piruku ngula tjintu kutjupa palu purunypatu pungangi 39-arangku. Mununiya palu purunypatu ngula tjintu mankurpa kutjupa piruku pungangi 39-arangku. <sup>25</sup> Kani mayatja Rome-anya ngurara tjutangku mankurarangku punungka pungu, kaniya kutjupa tjarangku kutjupa-ara pulingka atura nguwanpa iluntanu. Kana mankurara pautangka urungka ankula ngururpa katakatira minya-minyaringkunyangka

nguanpa ilura wankaringu. Mununa kutju-ara pauta katakatira tjarpanyangka ngayulu punu kutju witi-ara urungka ngarira tjinturingkula ngarira mungaringu. Tjinguru-na nyara palula ara iluma.

<sup>26</sup> Uwa, ngayulu panya ngura tjutangka tjukurtjara rawa para-ngarangi, kani kutjupa-ara uru pulkangku karungka ukalingkula nguwanpa iluntanu. Ka kutjupa-ara ngayulu iwarangka ankunyangka wati kutitjunkturpai tjutanku ngayunya nguwanpa iluntanu. Ka panya kutjupa-ara Jew tjutanku ngayunya iluntankunytjikitja mukuringangitu, kutjupa-ara malikitja tjutanku ngayunya nguwanpa iluntanangi. Uwa, ngayulu pikawanu nguwanpa ilungi tawunu pulka tjutangka, munu ilytjinka, uru pulkangka kulukulu. Ka kutjupa tjutanku kulu Jesuku ngunti walytjaringkula ngayunya nguwanpa iluntanangi.

<sup>27</sup> Kana nguwanpa ilunytjatjanungku warka nyanga palunya wantir'iyantja wiyangku pulka mulapa palyalpai titutjarangku. Kutjupa-arana mungangka kulu warkaripai kunkunpa wiya alatjitu. Mununa kutjupa-ara mai mina kulu wantira warkaripai kutju. Mununa kutjupa-ara paltjatjiratja nyinapai, mununa wari pulkangka mantara unytjunpa kanyintja wiya tjititjunkturpai puyinnyangka walpa waringka. <sup>28</sup> Ka nyanga palu purunypa tjuta wirkankunyangka ngayulu Jesuku walytja tjuta ngura tjutatja rawangku pulkara kulilpai tjana Jesunya rawangku wanantja-tjiratjangku. <sup>29</sup> Tjinguru Jesuku walytja kutjupa putu nguwanpa rapa nyinanyi, ka ngayulu palumpa pulkara ngaltjunkturpai mununa palunya rapantjikitja mukuringkupai. Ka kutjupangku tjinguru Jesuku walytja ngunti kura-ani kura palyantjaku, kana ngayulu kulira mirpanaripai.

<sup>30</sup> Uwa, panya kutjupa tjuṭangkuyanku walytjangku mirawanipai pulka nyinara-palku, palu ngayuluṇatju upa nyinanytjatjanungku wangkanyi, panya ngayulu upa nyinanyangka ngayunya Godalu witulyankupai palumpa warka kunpungku palyantjaku, kanatju ngayulu nyara palulanguru kutju mirawanipai. <sup>31</sup> Kana nyangatja tjukarurungku nyurala wangkanyi, Godanya panya Jesuku Mama ngayuku ninti nyinanyi, panya ngayulu tjukarurungku wangkapai. Kala wanyu nyuntu nganaṇa Godanya titutarangu walḷkunma. <sup>32</sup> Panya ngura nyara Tamatjakala nyinanyangkaṇi nguraku mayatjangku wangkangu tjaultji tjuṭangka kaita panya pulkangka ngarala nyakunytjaku, ngayulu kampangkaṭu pakara ankunytjaku-tawara. Munu paluru tjanala wangkangu pakara ankunyangka nyakula ngayunya witintjaku. <sup>33</sup> Kani ngayuku malpa tjuṭangu wall-pa alawanungku katunguru pitingka ukalilyinu ruupangka karpira, kana mantangka wirkara kumpira wirtjapakanu, kani mayatja paluru puṭu nguriningi.

## 12

*Mayatjalu Paulanya Kurunpa Ilkarikutu* Katira Nintintja

<sup>1</sup> Utina wantima walytjangku mirawaninytja wiyangu, panya walytjangku mirawaninyangka nyura kulira kunpuringkunyitja wiya Jesunya wanantjikitja. Palu wanyuna nyurala tjakultjunama ngayulu nyakunytjatjanungku, panya Mayatja Jesulu ngayunya nintinu. <sup>2</sup> Panya Godalu mungatu ngayunya katingu ilkarikutu. Tjinguṛuṇi kurunpa katingu, munta tjinguṛuṇi puntu winki katingu. Ngayulu ngurpa, palu Godanya kutju ninti. Panya ngayulu anu mununa malaku pitjanytjatjanu kuḷi 14 nyinangi. <sup>3</sup> Ngayulu mulapa anu Godaku ngurakutu. Tjinguṛuna kurunpa kutju anu,

tjinguru<sub>na</sub> puntu winki anu. Ngayulu ngurpa. Godanya kutju ninti. <sup>4</sup> Ka ngayulu ngura nyara palula tjukurpa kumpilitja tju<sub>ta</sub> kulinu Godalu nintinnyangka. Tjukurpa nyanga paluru tjana mil<sub>mil</sub>pa ngayulu kulintjatjanungku pu<sub>tu</sub> tjakultjunanyi.

<sup>5</sup> Uwa, mulapa ngayulu Godala ilka<sub>ring</sub>ka nyinara pukult<sub>tu</sub> kuliningsi, palu ngayulun<sub>at</sub>ju ilka<sub>ring</sub>ka nyinanytjatjanungku walytjangku mirawan<sub>in</sub>yitja wiya. Nyangatja kutju<sub>na</sub> wangkanyi alatji, “Ngayulu wati upa, kun<sub>pu</sub> wiya.” <sup>6</sup> Munu<sub>na</sub> nyurala rawangku wangkanytja wiya ilka<sub>ri</sub>kutu ankunytjatjanungku nyura ngayunya mirawan<sub>ira</sub> ngunti pul<sub>kan</sub>mankunytjaku-tawara. Palya nyura ngayulu mantangka nyanga palyantja munu wangkanytja kulu kulini munu nyura nyara palula tjanalangu<sub>ru</sub> ngayunya palya mirawan<sub>in</sub>yini, palu nyara ilka<sub>ring</sub>ka nyakunytjanguru ngayunya mirawan<sub>in</sub>yitja wiyangku wantima. Tjinguru<sub>na</sub> ngayulu nyurala tjakultjunama nyakunytjatjanungku, ka nyura kulira ngayunya kawakawangku ngunti wangkanyangka-palku kulilku. Palu wiya, ngayulu mulapa anu ngura ilka<sub>ri</sub>tjakutu.

<sup>7</sup> Ka ngura nyara palula Godalu ngayunya wiru tju<sub>ta</sub> nintiningi, ka<sub>na</sub> tjinguru palunya tjananya nyakunytjatjanungku ka<sub>nany</sub>-ka<sub>nany</sub>arira walytjangku mirawan<sub>ima</sub>. Ka nyara palulanguru Godalu Satangga markuntja wiyangku wantingu ngayunya rawangku pikantakunytjaku, ngayulu walytjangku mirawan<sub>in</sub>yitjaku-tawara. <sup>8</sup> Ka<sub>na</sub> Mayatja Jesula man<sub>kura</sub>rangku tjapiningi pika nyanga palunya wiyantjaku. <sup>9</sup> Ka<sub>ni</sub> man<sub>kura</sub>rangku wiyamanu Jesulu alatji wangkara, “Wiya, alatji<sub>tu</sub>nanta ngayulu pukult<sub>ju</sub> pul<sub>kang</sub>ku kanyini, panya nyuntu pu<sub>tu</sub> kulinnyangka ngayulu nyuntunya witulyananyi,



kan ngayulanguru kutju kunpuringkuku.” Alatji paluru ngayunya wangkangi, kana pukularira kuliningi, “Palyanatju pika winkingku putu kulini, palu Christaluni witulyankuku.”<sup>10</sup> Ngayulu Jesuku Christaku rawa warkarinyangka niya anara nyii-nyii-pungkupai mununniya paira pungkula wataralpai kana ngayulu putu nguwanpa kulilpai. Palu putu kulira ngayulu pukularinyi panya putu kulinyangka Godalu kutjungku ngayunya witulyankupai, kana palulanguru kunpuringkupai. Uwa, wituwitu tjuta ngayula utiringkupai kana putu nguwanpa kulilpai. Palu palya, panya ngayulu putu kulinyangka ni Godalu witulyankupai.

*Paululu Tjananya Karintjanya Ngurara Tjuta Pulka Kulintja*

<sup>11</sup> Palu nyura tjananya tjukurtjara ngunti wangkapai tjuta mirawaningi munu panya nyura ngayunya ananangi, kana nyangatja palulanguru lita nyangangka walkatjunanyi mununatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa purunytju. Utina wantima walytjangku mirawaninytja wiyangku panya ngayulu tjukutjuku alatjitu pulka wiya. Palu uti nyura tjananya kutju mirawaninytja wiyangku ngayunya kulu mirawanima, panya ngayulu tjukurtjara mulapa Jesulu iyantja, ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta ngayula waintara pulka mulapa nyinanytja wiya.<sup>12</sup> Panya ngayulu nyurala mungatu nyinara warkarinyangka Godalu ngayunya witulyanu, kana kutjupa kutjupa pulka tjuta nyurampa rawangku witulyangku palyanangi, kani nyura nyakunytjatjanungku kulinu, “Mulapa wati nyangatja Jesulu iyantja.”

<sup>13</sup> Palu nyura tjinguru watarkuringu ngayuku munu panya nyura ngayunya kulilpai alatji, “Nyara paluru ngura kutjupitja tjutaku kutju mukulya nyinapai.” Palu wiya, ngayulu nyuranya kulu mukulyangku kulilpai. Palu nyuralana wanyu maniku munu maiku kulu ngatjiningi? Wiya, panya nyinangi kaniya nyara paluru tjana kutju ngayunya ungangi ngura kutjupitja tjutangku kutju, ka panyi nyura ungunytja wiyatu. Nyanga palulangu ru nyura tjinguru ngayunya kuranmananyi. Wanyu kana piiwiyariwa nyura ngayuku kalyparingkunyjaku! Palu wiya, nyura uti piiwiyaringama.

<sup>14</sup> Uwa, kutjara-ara panya nyurala ma-pitjala nyinangi, munu kuwari kulini piruku ma-pitjala nyinanytjikitjangku. Palu wirkankulana nyurala maiku maniku ngatjintja wiya, panya ngayulu nyura kanyintjijaku mukuringkunyitja wiya, nyurampana mukuringanyi. Panya nyura ngayuku tjitji tjuta purunypa nyinanyi, ka wanyu tjitji tjutangku mama ngunytju maingka paltjara kanyilpai? Wiya, ngunytjungku mamangku kutju tjitji tjuta maingka paltjara kanyilpai. <sup>15</sup> Ka ngayulu mani kanyira nyuranya pukultu alatjitu unkkuku, panya ngayulu nyuranya mukulyangku atunymankunyitjikitja mukuringanyi munu pakuringkunyitja wiya nyurampa pulkara warkarinytjikitjangku kulini. Uwa, ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi. Ka nyura wanyu ngayuku ngapartji tjukutjuku nguwanpa mukuringkuku?

<sup>16</sup> Uwa, nyura ninti panya ngayulu nyurala nyinara maniku ngatjilpai wiya. Palu kutjupa tjutangku tjukurpa ngayunyatjara ngunti para-wangkapai alatji, “Wati nyara paluru ayinayiningku ngananyanya wangkara ngunti mukumukuningi manikitjangku.” Palu wiya, tjana alatji ngunti wangkapai. <sup>17</sup> Ka panya wati kutjara ngayulu witu ra nyuralakutu ma-iyanu, paluru pula kulu wanyu

nyuranya ngunti kuraningi manikitjangku? Wiya alatjitu.  
<sup>18</sup> Panya wati ini Taitatjanyaņa ngayulu wituřa ma-  
 iyaņu nyuralakutu munu wati Jesuku walytja kutjupa  
 kulū palula tjungu. Ka Taitatjalu wanyu nyurala ngunti  
 wangkara mani mantjiningi? Wiya. Nyara paluru ngali  
 kulintja kutjutjara tjungu alatjitu munu paluru ngayulu  
 purunypa alatjitu ngunti manikitjangku kuralpai wiya.

<sup>19</sup> Tjinguřu nyura rawangku ngayunya kulini alatji,  
 “Paulalu lita nyangangka nganaņanya pulkara anangura  
 wangkanyi nganaņa palunya wangkanyangka-palku.”  
 Palu wiya, ngayulu Godala mirangka wangkanyi Jesuku  
 Christaku mulamularingkula. Walytja wiuřu tjuřa!  
 Nyanga uwankaraņa nyurala wangkangi nyuranya  
 kunpuntjikitjangku.

<sup>20</sup> Palu ngayulu nyuranya pulkara kulini, munuņa  
 kulini, “Tjinguřuņa tjanala kuwari ma-wirkara  
 tjananya nyakula tjituru-tjitururiku, ka tjana ngapartji  
 ngayunya nyakula pukularinytja wiyangku wantiku.”  
 Alatjina kulini, panya ngayulu tjinguřu ma-pitjala  
 nyuranya nyakuku nyuranku pikaringkuyangka,  
 munta tjinguřu nyararingkuyangka munu mirpanpa  
 nyinanyangka. Tjinguřuņa nyuranya manyu  
 nyinanyangka nyakuku muntjtjangku ungunytja wiya.  
 Tjinguřuņa kampangkařu tjaalymara wangkanyangka  
 nyakuku, tjinguřuņa warkinyangka kulilku, tjinguřuņa  
 kaņany-kaņanyņa nyinanyangka nyakuku, tjinguřuņa  
 utulurira pulkara miranyangka nyakuku. Uwa, alatji  
 tjinguřu nyura kuraringu, kaņa ma-pitjala nyuranya  
 nyakula pulkara tjituru-tjitururiku.

<sup>21</sup> Panya ngayulu ngaņmanypa nyuralakutu  
 ankuyangka nyura kutjupa tjarangku kura tjuřa  
 palyaningi titutjarangku, munuya kuri kutjupangka  
 kutjupangka kampangkařu ngunti tjunguringangi

tjukaruru nyinanytja wiya. Kana nyakula pulkara tjituru-tjitururingu mununa wangkangi nyura piiwiyaringkula kura nyara palunya tjananya wantira Godanya mulamulangku wanantjaku. Palu tjinguru ngayulu kuwari nyuralakutu piruku ma-pitjaku mununa tjinguru nyuranya palu purunypatu nyinanyangka nyakula pulkara kuntaringkuku Godala mirangka mununa pulkara ulaku. Palula-tawaraya kura uwankara wantima ngayulu nyurampa tjituru-tjitururira ulanytjaku-tawara.

## 13

*Paulalu Tjananya Ngu*lutjungkunyitja

<sup>1</sup> Uwa, panya kutjara-arana nyurala nyinangi mununa kuwari piruku kulini nyurala ma-pitjala nyinanytjikit-jangu. Kaya wanyu kulinma, panya nyiringka iriti walkatjungkunyitja ngaranyi alatji,

“Tjinguru anangungku kura palyani. Ka anangu kutjupangu palunya nyakunytjatjanungku tjinguru kutjupa tjutangka tjakultjunkuku. Palu kutjungku nyakunytjatjanungku wangkanyangkaya palumpa ma-palku mulamularingkunyitja wiyangu wantima, palu tjinguru kutjarangu, munta mankurtu nyakunytjatjanungku wangkanyangka nyara palulanguru kutjuya mulamularingama.” \*

<sup>2</sup> Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu kura palyal-pai tjutangka munu nyangana piruku wangkanyi lita nyangangka walkatjura alatji. Panya ngayulu ma-pitjala nyurala wirkara wantinytja wiyangu nyuranya nyanganyi tjinguru nyura palyaringkula tjukaruru nyinanyi, tjinguru nyura panya palu purunypatu

---

\* 13:1 Deuteronomy 17:6

palyani. Kana nyura kura tjuṭa palyannyangka nyakulampa pulkaralta mirpanariku nyurampa. <sup>3-4</sup> Ka nyara palulanguru nyura nintingku kulilku panya mulapa Christalu ngayulawanungku nyurala wangkanyi. Panya Christanya nyurampa nguluringkunyṭja wiya, paluru nyurala rapangku alatjitu wangkapai. Panya palunyaya upa ngaranyangka punu katakutjarangka wakara utitjunu munu iluntanu. Palu kuwari paluru wanka nyinanyi panya Godalu palunya witulya pulkangku wankara pakaltjinganu. Uwa, Christanya punu katakutjarangka upa ngarangi, ka palu purunypa ngayulu kulu upa nyinanyi. Ka panya Godalu Christanya witulyanu, palu purunypatu paluru ngayunya kulu witulyananyi. Kana palulanguru nyuralakutu ankula kurunpa rapangku nyuranya wangkara tjukarurulku.

<sup>5</sup> Uwa, walytjangkuyanku atatjura tjapira kulinma nyanga alatji, “Mulapa ngayulu Jesunya kutju tjukarurungku wanaṇi?” Alatjiyanku tjapinma, panya nyura nintingku kulini Jesunya nyurala unngu nyinanyangka. Munu panya nyura nintingkuṭu kulini Jesunya nyurala nyinanyṭja wiyangka. <sup>6</sup> Munu nyura uti ngayunya kulu atatjura kulinma, munu nyura nyara palulangurulta kulira ngayunya ngurkantankuku alatji, “Munta, wati nyangatja mulapa Jesulu wituntja.”

<sup>7</sup> Palu tjinguru nyura kutjupa tjuṭangku ngayunya kulira wyanmankuku, kana palunya tjananya kulira wantira ngayulu rawangku Godala nyurampa uwankaraku tjapilpai nyura kura wantira tjukarururingkunyṭjaku. Palu tjinguru nyura kulini, “Wiya, paluru nganampa tjapilpai anangu tjuṭangku palunya mirawaninyṭjaku.” Palu wiya, ngayulu nyurampa mukuringkula tjapini nyura tjukarururingkunyṭjaku. <sup>8</sup> Panya ngali tjukurpa

tjukaruru kutju wangkapai kampa kutjupara ngunti wangkanytja wiyangku.

<sup>9</sup> Tjinguru ngayulu upa nyinanyi putu nguwanpa kulilpai. Palu ngayulu ma-pitjala nyurampa pukulariku nyura Jesunya kunpungku wannanyangka nyakula. Panya ngayulu nyurampa Godala rawangku tjapilpai nyura palyaringkula rawangku palunya tjukarurungku wanantjaku. <sup>10</sup> Panya Mayatja Jesuluni witunu anangu tjuta wangkara kunpuntjaku, paira mauntankunytjaku wiya. Palulanguruna lita nyangatja nganmanytju walkatjunanyi ngayulu nyurala wirkankunytja kuwaripangka nyura kura wantinytjaku. Kaya nganmanytju kuntaringkula kura wantima Jesunya mulamulangku wanantjikitjangku. Palulanguruna nyuranya ngula ma-wirkara nyakula nyurampa pukulariku, mununa nyuranya nyakula paintja wiyangku wantiku.

### *Tjukurpa Malatja*

<sup>11</sup> Uwa, walytja tjuta! Alatjituna nyangatja nyurampa walkatjunanyi. Kaya ngayulu nyurala wangkanytja uwankara wanganarangku kulinma munuya Jesunya purunypa tjukaruru nyinama. Munuyanku ngaparku ngalytjurmara pikangku wangkanytja wiyangku wantima kulintja kutjuringkunytjikitjangku. Munuyanku kalya nyinama pikaringkunytja wiya. Ka Godanya panya mukulya pulka nyurala titutjara nyinaku munu nyuranya kurunpa rapa kanyilku.

<sup>12</sup> Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

<sup>13</sup> Kaya Jesuku walytja tjutangku ngura nyangangka nyinapai tjutangku nyuranya kulini nyurampa pukularira.

<sup>14</sup> Uwa alatjitu<sub>na</sub> walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya rawangku pukultju pulkangku kanyinma. Ka Mama Godalu nyuranya mukulya pulkangku atunymanama. Ka Kurunpa Milmi<sub>nga</sub> nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama.

**Tjukurpa Palya**  
**Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara language of**  
**Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not sell this work for a profit.

    You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Sep 2021 from source files dated 9 Oct 2020

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6